

# حکمتِ قرآن

مدیر مسئول

ڈاکٹر اسرار احمد

۲	عاکف سعید	حرفِ اول
۴	ڈاکٹر اسرار احمد	کلیدیہ کی مثال (مطالعہ قرآن حکیم)
۹	پروفیسر اخلاق حسین قاسمی	خصوصیات صحابہ کرامؓ (۲)
۱۵	ڈاکٹر محمد رفیع الدین مزہم	حکمتِ اقبال (۴۱)
۲۳	پروفیسر حافظ احمد یار	لغات و اعراب قرآن (۳۴)
۳۳	سراج الحق سید	دو دہ سالانہ اجلاس مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور
۳۹	سراج الحق سید	سالانہ رپورٹ مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور

مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور

امتحانات سے فارغ طلبہ کے لئے

# اسلامک جرنل ٹارگج ور کسٹاپ

۹ مئی ۱۹۹۲ء تا ۱۱ جون ۱۹۹۲ء

قرآن کالج لاہور

میں منعقد ہوگی (ان شاء اللہ) جس میں مندرجہ ذیل مضامین کی تدریس ہوگی:

- ۱- نماز و قراءت قرآن کی تصحیح
- ۲- سیرت النبیؐ و مطالعہ دینی لٹریچر
- ۳- قرآن حکیم کے منتخب اسباق
- ۴- تاریخ اسلام
- ۵- ارکان اسلام اور ان سے متعلق تفصیلات

نوٹ

- اوقات تعلیم صبح ۸ بجے سے ۱۲ بجے دوپہر تک ہونگے۔
- کورس فیس مبلغ ۲۰۰۰ روپے ہے، جس میں جملہ کتب کی قیمت شامل ہے۔
- ہاسٹل میں رہائش کی محدود گنجائش ہے۔
- ہاسٹل میں قیام و طعام کا اضافی خرچ ۵۰۰ روپے ہے۔
- مستحق طلباء کے لئے رعایت کی گنجائش ہے۔
- تدریس کا آغاز ان شاء اللہ ۹ مئی سے ہو جائے گا۔

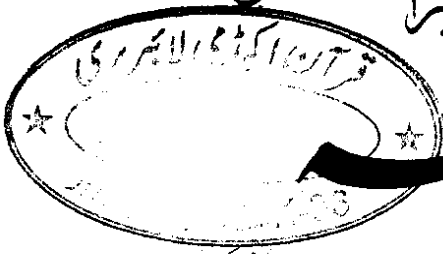
المعلن: ناظم قرآن کالج لاہور۔ ۱۹۱ اے، آتارک بلاک۔ نیوگارڈن ٹاؤن لاہور۔

فون: ۸۳۳۶۳۷ - ۸۳۳۶۳۸

زیر اہتمام: مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور

وَمِنْ بَيِّنَاتِ الْحُكْمِ فَكُنْ أَوْتِي  
خَيْرًا كَثِيرًا

(البقرہ: ۲۶۹)



لاہور

ماہنامہ

# حکمر قرآن

بیادگار: ڈاکٹر محمد رفیع الدین ایم اے پی ایچ ڈی ڈی ٹی ٹی ٹی ٹی ٹی ٹی ٹی ٹی ٹی  
مدیر اعزازی: ڈاکٹر انصار احمد ایم اے ایم ٹی پی ایچ ڈی  
معاون: حافظ عاکف سعید ایم اے (فلسفہ)  
ادارہ تحویر: پروفیسر حافظ احمد یار، حافظ خالد محمود و محضر

شمارہ ۵

مئی ۱۹۹۲ء ذوالقعدہ ۱۴۱۲ھ

جلد ۱۱

یکے از مطبوعات

مرکزى انجمن خدام القرآن لاہور

۳۶-کے۔ ماڈل ٹاؤن۔ لاہور ۱۴- فون: ۸۵۶۰۰۳

کراچی آفس: ۱۱۱ اوٹوموزل سٹریٹ شاہ پور کراچی فون: ۱۱۶۵۵۶

سالانہ زر تعاون - ۴۰ روپے فی شمارہ - ۴ روپے

مطبع: آفتاب عالم پریس، ہسپتال روڈ لاہور

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# مرکز

مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور کا بیسواں سالانہ اجلاس عام طے شدہ پروگرام کے مطابق گذشتہ ماہ کی بیس تاریخ کو قرآن آڈیو ریم آتارک بلاک نیو گارڈن ٹاؤن میں منعقد ہوا۔ اس اجلاس کی اطلاع پر مشتمل مراسلہ تمام اراکین انجمن کو دستور کے مطابق اجلاس کے انعقاد سے پندرہ روز قبل حوالہ ڈاک کیا گیا تھا۔ اسی طرح مرکزی انجمن کی سالانہ رپورٹ بابت سال ۱۹۹۱ء بھی اجلاس سے چند روز قبل تمام اراکین کی خدمت میں ارسال کر دی گئی تھی۔ یہ رپورٹ حسب سابق ”حکمت قرآن“ میں بھی شائع کی جا رہی ہے۔ زیر نظر شمارے کے آخری ۲۶ صفحات اسی رپورٹ پر مشتمل ہیں۔۔۔۔ اس بار مرکزی انجمن کے سالانہ اجلاس کی ایک خاص بات یہ تھی کہ اس میں منسلک (Affiliated) انجمنوں کے نمائندوں کو بھی مدعو کیا گیا تھا۔ چنانچہ نہ صرف یہ کہ پاکستان کے مختلف شہروں مثلاً کراچی، ملتان، فیصل آباد، اور کوئٹہ میں قائم شدہ منسلک انجمنوں کے نمائندے اجلاس میں شریک ہوئے بلکہ بیرون پاکستان سے بھی بہت سے احباب اپنے اپنے ممالک یا شہروں میں قائم شدہ انجمنوں کی نمائندگی کے لئے موجود تھے۔ ان نمائندگان میں SSQ شاکو، انجمن خدام القرآن الواسع (سعودی عرب) شارجہ (متحدہ عرب امارات) اور ریاض کے احباب شامل تھے۔ ان تمام احباب نے نہ صرف یہ کہ اپنی اپنی انجمنوں کا تعارف کرایا بلکہ ان کی سالانہ کارگزاری کا ایک مختصر جائزہ بھی شرکاء اجلاس کے سامنے پیش کیا۔۔۔ اس اجلاس عام کی قدرے مفصل روداد بھی شمارہ ہذا میں شامل کر دی گئی ہے، جو یقیناً قارئین کے مطالعے میں آئے گی۔



”حکمت قرآن“ کے گذشتہ شمارے کے ادارتی صفحات میں ایک واقعاتی غلطی کی

اصلاح کرتے ہوئے یہ اعلان کیا گیا تھا کہ آئندہ پرچے کے لوح کے صفحے پر ڈاکٹر محمد رفیع الدین مرحوم کے نام کے ساتھ ”جاری کردہ“ کی بجائے ”بیادگار“ کا لفظ بالالتزام شائع کیا جایا کرے گا اور جاری کنندہ کے طور پر محترم چوہدری مظفر حسین صاحب کا نام درج ہوگا۔ — حال ہی میں ہمیں محترم چوہدری صاحب کا ایک گرامی نامہ موصول ہوا ہے جس میں انہوں نے ایثار ذات کی ایک اچھی مثال قائم کرتے ہوئے تحریر فرمایا ہے کہ ”حکمت قرآن“ کے جاری کنندہ کے بارے میں واقعاتی غلطی کی اصلاح ہو جانا ہی ان کے نزدیک کفایت کرتا ہے، پرچے کی لوح پر جاری کنندہ کے الفاظ کے ساتھ ان کا نام شائع کرنا غیر ضروری ہے۔ ہم محترم چوہدری صاحب کی خواہش کے احترام میں ان کا نام اوپر کے صفحے سے حذف کر رہے ہیں۔ چوہدری صاحب موصوف کا گرامی نامہ پیش خدمت ہے:

محترمی وکرمی ڈاکٹر صاحب

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

حکمت قرآن کا شمارہ مارچ اپریل ۱۹۹۲ء موصول ہوا۔ شکر گزار ہوں کہ آپ نے حسب وعدہ حبیب اللہ قریشی مرحوم و مفقود کا مضمون شائع فرمادیا۔ مجھے اس مضمون کی اشاعت سے بہت خوشی ہوئی ہے۔ بہت بہت شکریہ۔

اس شمارہ میں حکمت قرآن کے اندرونی سرورق پر میرا نام بطور جاری کنندہ شائع ہوا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ حکمت قرآن کا نام بھی میں نے تجویز کیا تھا اور اسے جاری بھی میں نے کیا تھا لیکن میں سرورق پر صرف ”بیادگار ڈاکٹر محمد رفیع مرحوم“ کے الفاظ دیکھنے کا متنبی ہوں، میرے نام کی اشاعت غیر ضروری ہے۔ سرورق پر اتنے سارے ناموں کی اشاعت ذوق سلیم پر گراں گزرتی ہے اور میرا Contribution بھی اتنا نہیں کہ یہ نام اہتمام سے دیا جائے۔ آپ میرے ساتھ جو تعلق خاطر رکھتے ہیں میرے لئے وہی کافی ہے۔ چنانچہ میرے نزدیک ایسی چھوٹی چھوٹی باتیں ہرگز کوئی اہمیت نہیں رکھتیں۔ جو لوگ یہ پرچہ نکال رہے ہیں انہی کا نام آنا چاہیے یا پھر ڈاکٹر محمد رفیع الدین صاحب کا اور بس۔

والسلام مع الاکرام

نیاز مند

مظفر حسین

# کلمہ طیبہ کی مثال

سورۃ ابراہیم کی آیات ۲۲ تا ۲۴ کی روشنی میں

اعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
 اَلَمْ نَكْرِمْ ضَرْبَ اللّٰهِ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ  
 اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝ تُوِيُّ اُكْلُهَا  
 كُلَّ حِيْنٍ يَّاذِنُ رَبُّهَا وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ  
 لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ  
 خَبِيْثَةٍ اَجْتَثَتْ مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝  
 يُنَبِّئُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ  
 الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ وَيُضِلُّ اللّٰهُ الظَّالِمِيْنَ  
 وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَاءُ ۝

”کیا تم نے غور نہیں کیا کیسے مثال بیان فرمائی اللہ نے کلمہ طیبہ کی ایک ایسے شجرہ طیبہ کے اندر جس کی جڑ مضبوطی سے جھکی ہوئی ہو اور اُس کی شاخیں آسمان کو چھو رہی ہوں اور وہ اپنا پھل اپنے رب کے حکم سے ہمیشہ بھر لو پڑتا ہو۔ اور اللہ لوگوں کے لیے ایسی تینیلیں بیان کرتا ہے تاکہ وہ یاد دہانی حاصل کر سکیں۔ اور کلمہ خبیثہ کی مثال ایک شجرہ خبیثہ کی سی ہے جو زمین کے اوپر ہی سے اٹھا لیا جلتے اور اسے کوئی ثبات حاصل نہ ہو۔ اللہ اہل ایمان کو قول ثابت کے ذریعے دنیا میں بھی ثبات عطا فرماتا ہے اور آخرت میں بھی۔ اور اللہ بے راہ کر دیتا ہے ظلم کرنے والوں کو، اور اللہ جو پاتا ہے کرتا ہے۔“ !!

# کلمہ طیبہ کی مثال

سورۃ ابراہیم کی آیات ۲۲ تا ۲۴ کی روشنی میں

اعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
 اَلَمْ نَكْرِمْ ضَرْبَ اللّٰهِ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ  
 اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝ تُؤْتِيْ اُكْلَهَا  
 كُلَّ حِيْنٍ اِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ  
 لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ  
 خَبِيْثَةٍ اَجْبُثَتْ مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝  
 يٰۤاَيُّهَا اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ  
 الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ وَيُضِلُّ اللّٰهُ الظّٰلِمِيْنَ  
 وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ ۝

”کیا تم نے غور نہیں کیا کیسے مثال بیان فرمائی اللہ نے کلمہ طیبہ کی ایک ایسے شجرہ طیبہ کے مانند جس کی جڑ مضبوطی سے جمی ہوئی ہو اور اُس کی شاخیں آسمان کو چھو رہی ہوں اور وہ اپنا پھل اپنے بُت کے حکم سے ہمیشہ بھر لوہا پڑتا ہو۔ اور اللہ لوگوں کے لیے ایسی تمثیلیں بیان کرتا ہے تاکہ وہ یاد دہانی حاصل کر سکیں۔ اور کلمہ خبیثہ کی مثال ایک شجرہ خبیثہ کی سی ہے جو زمین کے اوپر ہی سے اٹھا لیا جلتے اور اسے کوئی ثبات حاصل نہ ہو۔ اللہ اہل ایمان کو قول ثابت کے ذریعے دنیا میں بھی ثبات عطا فرماتا ہے اور آخرت میں بھی۔ اور اللہ بے راہ کر دیتا ہے ظلم کرنے والوں کو، اور اللہ جو پاتا ہے کرتا ہے۔“

یہ ایک جانی پہچانی حقیقت ہے کہ آسمانی کتابوں میں تشبیحات بجزرت بیان ہوتی ہیں اس لیے کہ اُن کے مخاطب تمام انسان ہوتے ہیں جن میں اکثریت ان عوام الناس کی ہوتی ہے جو اعلیٰ علمی حقائق کو علمی انداز بیان اور فنی اصطلاحات کے حوالے سے تو نہیں سمجھ سکتے، ہاں اگر انہیں عام فہم تشبیہوں اور تشبیہوں کے ذریعے بات سمجھائی جائے تو سمجھ لیتے ہیں۔ اسی لیے ان تشبیہوں اور تشبیہوں کا ان کے تمام شہادت سے ماخوذ ہونا ضروری ہے۔ تورات میں تشبیہیں بہت کم ملتی ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ تمام تراحمکام و شرائع ہی کا مجموعہ ہے یعنی صرف کتاب و شریعت پر مشتمل ہے۔ اس کے برعکس انجیل میں تشبیہیں نہایت کثرت سے وارد ہوتی ہیں۔ اس لیے کہ وہ نکل کی کُل حکمت اور معرفت پر مشتمل ہیں اور ظاہر ہے کہ تشبیہ کی ضرورت ایسے ہی اعلیٰ اور لطیف علمی حقائق کی وضاحت کے لیے پیش آتی ہے۔ قرآن چونکہ مجموعہ ہے دلائل و براہین، احکام و شرائع اور حکمت و معرفت سب کا، لہذا اس میں تشبیہات کی کثرت آتی تو نہیں ہے جتنی انجیل میں ہے، لیکن جتنی تشبیہیں بھی اس میں وارد ہوتی ہیں وہ سب فصاحت و بلاغت کی معراج کی مصداق ہیں۔ ان ہی میں سے دو تشبیہیں یہ ہیں جو ان آیات مبارکہ میں بیان ہوئیں۔ ایک مثال ہے کلمہ طیبہ یعنی کلمہ توحید کی — اور دوسری مثال ہے کلمہ خبیثہ یعنی کلمات شریک کی — !!

کلمہ طیبہ یا کلمہ توحید کی مثال ایک ایسے شجر درخت کی ہے جس کی جڑیں بھی مضبوط ہوں اور زمین کی گہرائی میں اُترتی ہوتی ہوں، اور شاخیں بھی نہ صرف یہ کہ خوب پھیلی ہوتی ہوں بلکہ بلند بھی آتی ہوں گو یا کہ آسمان کو چھو رہی ہوں۔ واضح رہے کہ ان دونوں چیزوں کا تعلق درخت کی غذا سے ہے۔ درخت ایک جانب تو زمین سے غذا حاصل کرتا ہے جس کے لیے جڑوں کا مضبوطی کے ساتھ جھے ہونا اور زمین میں گہرا اترے ہونا ضروری ہے۔ دوسری جانب وہ فضا سے بھی غذا حاصل کرتا ہے جس کے لیے اُس کی شاخوں کا چاروں طرف خوب پھیلے ہونا بھی لازمی ہے اور زیادہ سے زیادہ بلند ہونا بھی، تاکہ وہ تنازع لبقا۔ کے اصول کے تحت اُس پاس کے درختوں سے بلند تر ہو کر بلاؤک ٹوک فضا سے غذا حاصل کر سکے۔ ان ہی دونوں چیزوں پر دار و مدار ہے اُس کے پھل دینے کا — غذا اگر وافر بھی مل رہی ہو اور اعلیٰ سے اعلیٰ اور عمدہ سے عمدہ بھی مل رہی ہو تو ظاہر ہے کہ پھل بھی اچھے سے اچھا اور ہر موسم پر پورا اور بھر پور آئے گا۔



بالکل یہی مثال کلمۃ توحید کی بھی ہے۔ اس کے تغذیہ و تقویت کا معاملہ بھی دو اطراف سے متعلق ہے۔ ایک فطرت انسانی سے جو صالح زمین سے مشابہ ہے اور جس کی گہرائیوں میں توحید کے صاف ستھرے سوتے بہ رہے ہوں۔ جہاں سے توحید فی العقیدہ، توحید فی العمل اور توحید فی الطلب سب کو غذا ملتی ہے۔ دوسرے آفاقی آیات و شواہد سے جن پر غور و فکر سے عقل انسانی توحید تخلیق اور توحید تدبیر کا سراغ پاتی ہے۔ ان دونوں کو قرآن مجید نے نہایت جامعیت و اختصار کے ساتھ تو ایک آیت میں اس طرح جمع کیا کہ:

سَخَّرْنَاهُمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ  
يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۗ (حُجْمُ السَّجْدَةِ: ۵۳)

”ہم عنقریب دکھائیں گے انہیں اپنی آیات آفاق میں بھی اور خود ان کے نفوس میں بھی یہاں تک کہ یہ بات بالکل کھل جائے گی کہ حق وہی ہے!“

اور علیحدہ علیحدہ ان اسالیب میں بیان کیا کہ کہیں تو اپنے من میں ڈوب کر سراغ زندگی پانے کی تلقین فرمائی، بظہور آفاقی، وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ اور چونکہ اس کی صلاحیت و استعداد کم ہی لوگوں میں ہوتی ہے لہذا یہ مضمون قرآن میں نسبتاً کم طے گا آیات آفاقی پر دعوتِ تعقل و تفکر کے مقابلے میں جس کا نہایت کثرت سے اعادہ ہوا ہے بالخصوص مکی سورتوں میں۔ اور جس کا نہایت جامع خلاصہ ہے سورۃ البقرہ کی آیت نمبر ۱۶۴ میں، جسے آیت الکیات قرار دیا جائے تو غلط نہ ہو گا جس کا ترجمہ ہے:

”یقیناً آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں اور رات اور دن کے الٹ پھیر میں اور اُس کشتی میں جو لوگوں کی ضرورت کی چیزیں لے کر دریا میں چلتی ہے، اور اُس پانی میں جسے اللہ نے آسمان سے برسایا اور اس کے ذریعے زمین کو اُس کے مژدہ ہو جانے کے بعد زندہ کیا، اور پھیلا دیتے اُس میں بہر نوع کے جاندار اور ہواؤں کے چلانے میں اور اُس بادل میں جو آسمان اور زمین کے مابین بڑھتا ہے، نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیں!“

الغرض توحید کا شجرہ طیّبہ بھر پور غذا حاصل کرتا ہے فطرت انسانی کی زمین سے بھی اور آیات آفاقی میں غور و فکر سے بھی۔ اور پھر پھر توجہ پھیل لانا ہے، اخلاقِ خیر، اعمالِ صالحہ اور اعلیٰ سیرت و کردار کا

جن کے فونے ملتے ہیں انبیاء و صدیقین، شہداء و صلحاء اور اقیانیا و ابرار کی سیرتوں اور شخصیتوں میں، جو اصل میں ٹرٹیٹیب ہے توحید کے کلرہ طیبہ ہی کے شجرہ طیبہ کا۔

اس کے برعکس معاملہ ہے مشرکانہ اوہام و عقائد کا، کہ ان کے لیے نہ فطرت انسانی میں کوئی جڑ بنیاد موجود ہے، نہ ہی اس وسیع و عریض کائنات کے کسی گوشے سے انہیں کوئی تائید حاصل ہوتی ہے۔ گویا ان کی مثال اُس جھاڑ جھنکار کی سی ہے جو زمین پر ایسے ہی پھیل گیا ہو کہ نہ اس کی جڑیں گہرائی میں اترتی ہوتی ہوں نہ شاخیں فضا میں بلند ہوں، چنانچہ اُس میں نہ پھول لگتے ہوں نہ پھل، نہ اُس کا کوئی سایہ ہی ہو جس کے تلے کوئی تھکا ماندہ مسافر کسی وقت استراحت کر لے، نہ کسی کو کوئی غذا کا سامان ہی اُس سے حاصل ہوتا ہو۔ پھر یہ کہ اُسے کوئی ثبات و قرار بھی حاصل نہیں، جہاں کسی نے ذرا سا ہاتھ لگایا اُس کی جڑیں زمین سے فوراً اُٹھاؤ گئیں جیسے کہیں اُوپر ہی رکھی ہوتی تھیں۔ جبکہ اُس کے برعکس ہے معاملہ کلرہ توحید کے شجرہ طیبہ کا کہ اُسے زمین سے اُٹھنا آسان نہیں ہوتا۔ گویا جو لوگ فی الواقع توحید پر کار بند ہوں اور عقیدہ توحید ان کے رگ و پلے میں واقعہ سراسر گہرا ہو گیا ہو ان کو دنیا میں کسی طرح ہراساں کیا جاسکتا ہے نہ خوف زدہ اور نہ رنجیدہ نہ ٹنگیں، اس لیے کہ توحید کا اصل حاصل ہی

خوف، اور غم دونوں سے نجات ہے، الغوائے الفاظ قرآنی: **الْاِنَّ اَوْلِيَاءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ** (آگاہ ہو جاؤ کہ اللہ کے حقیقی دوستوں کے لیے نہ کوئی خوف ہے اور نہ ہی وہ غم و اندوہ سے دوچار ہونے والے ہیں!) اسی حقیقت کو یہاں ان الفاظ میں بیان فرمایا کہ: **يُنَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الشّٰبِتِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ** (یعنی اللہ توحید کے قول ثابت کے ذریعے اہل ایمان کو دنیا میں بھی ثبات و استقلال عطا فرماتا ہے اور آخرت میں بھی!) واضح رہے کہ یہی لفظ "تنبیت" وارد ہوا ہے سورۃ الانفال میں، جہاں مذکور ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کی مدد کئے نیسے فرشتوں کو بھیجا اس حکم کے ساتھ کہ: **فَقَسَّبُوْا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا**، یعنی "قدم جمار اہل ایمان کے!"۔

گویا توحید کے کلرہ طیبہ کی بنا پر جیسے اہل ایمان کے قدم اس دنیا میں معرکہ جنت و باطل میں جمے ہوتے ہیں، ایسے ہی میدان حشر میں بھی پورے سکون و ثبات کے ساتھ جمے رہیں گے۔ اور پھر جنت میں وہ پھلیں پھولیں گے اپنے رب کی رحمتوں اور شفقتوں کے ساتھ میں۔ اور اس کے برعکس ہے معاملہ مشرکین کا جن کے ضمن میں فرمایا، **وَيُضِلُّ اللّٰهُ الظّٰلِمِيْنَ**، واضح رہے کہ ظلم سے قرآن مجید

میں اکثر و بیشتر 'شُرک' مراد ہوتا ہے از روئے الفاظ قرآنی: إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ۔ (یقیناً شرک بہت بڑا ظلم ہے!) اب ظاہر ہے کہ مشرک کو بھی جس طرح حیاتِ مادی کے لیے پانی اور ہوا کی ضرورت ہے اسی طرح ضمیر کے اطمینان کے لیے جھوٹ موٹ کی کسی نہ کسی سیکی کا سہارا ضروری ہے۔ چنانچہ کچھ نہ کچھ اُلٹی سیدھی اور جھوٹی طسچی نیکیاں وہ بھی اپنے نامہ اعمال میں جمع کر لیتے ہیں۔ لیکن ان کے یہ اعمال نتیجہ خیز اور بار آور نہیں ہوتے، اس لیے کہ اُن کی پشت پر توحید یا اخلاص موجود نہیں ہوتا چنانچہ ایسی تمام نیکیاں رائیگاں جاتی ہیں، جیسے کہ اسی سورۃ مبارکہ کی آیت ۱۸ میں تشریح بیان ہو چکی ہے کہ:

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ  
الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ  
ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ○

”اُن لوگوں کے اعمال کی مثال جنہوں نے اپنے رب کا کفر کیا ایسے ہے جیسے راکھ جس پر کسی آندھی  
ولے دن تیز ہوا چلے۔ چنانچہ جو کمانی (بزمِ غمِ خویش) انہوں نے کی ہوگی، اس میں سے اُن کے پتے کچھ  
بھی نہ پڑ سکے گا۔ (ظاہر ہے کہ) یہی گمراہی کی انتہا ہے!“

اس اہم مضمون کے لیے ایسی ہی فصیح و بلیغ تشریح وہ بھی ہے جو سورۃ النور میں وارد ہوئی:  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمَانُ  
مَاءً طَافًا إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ قُوْفُهُ  
حِسَابَهُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ○

”اور جن لوگوں نے کفر کی روش اختیار کی اُن کے اعمال (یعنی نیکیاں) اس سراب کے مانند ہیں جو کسی  
چٹیل میدان میں ہو، اور جسے پیسا پانی سمجھ رہا ہو، لیکن جب وہ وہاں پہنچے تو اسے کچھ بھی نہ پائے، بلکہ وہ  
پائے وہاں اللہ کو جو اس کا حساب چکادے۔ اور اللہ کو حساب چکاتے درینہیں گنتی۔“

اللہ تعالیٰ ہم سب کو اس دردناک انجام سے بچائے اور توحید کی دولت سے سرفراز فرمائے اور غلوص و  
اخلاص کی نعمت مرحمت فرمائے۔ امین — یارب العالمین!

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا أَوْسْتَعْفِرُ اللَّهَ لِي وَلِكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ!  
وَإِخْرَدَعُونَ أَنَا إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ○

# خصوصیات صحابہ کرامؓ

## قرآن حکیم کی روشنی میں<sup>(۲)</sup>

مولانا سید اخلاق حسین قاسمی دہلوی

### اصولی جماعت کی بنیاد: توحید فی الحکم

امتِ مسلمہ اور ایک اصولی جماعت کی بنیاد توحید فی الحکم کے عقیدہ پر قائم ہوتی ہے اور توحید کی یہ قسم نہایت نازک اور اہم ہے۔

توحید فی الحکم کا مطلب یہ ہے کہ حکم دینا، شریعت وضع کرنا اور مخلوق کے لیے زندگی کا نظام بنانا صرف خداوند قدوس کا حق ہے۔ نبی و رسول حکم خداوندی کے تراجم (قولی گواہ) اور شاہد (عملی گواہ) ہوتے ہیں۔ نبی شریعت ساز نہیں ہوتا۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قول و عمل (حدیث و سنت) کے ذریعہ شریعت کے احکام و عبادات میں جو تفصیلی ہدایات دیں وہ بھی وحی الہی کی روشنی میں دیں۔ علماء دین نے وحی کی دو قسمیں کی ہیں۔ ایک وحی متلو یعنی قرآن کریم۔ اور دوسری وحی غیر متلو یعنی حدیث نبوی۔

توحید فی الحکم کی بنیادی حیثیت کو واضح کرنے کے لیے جس صحابی رسول کو خدا تعالیٰ نے منتخب کیا وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں صلح حدیبیہ کے واقعہ میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مشرکین مکہ کے ساتھ صلح کرنے میں اپنے آپ کو پیچھے ہٹالیا۔ یہ حق و باطل کی سیدھی ٹکڑ تھی، اس میں حق کے نمائندہ کا پسپائی پر راضی ہو جانا بڑا اہم مسئلہ تھا۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جزوی معاملات میں اپنی رائے یا صحابہ رض کے

مشورہ کے مطابق فیصلہ کر لیتے تھے، لیکن یہ معاملہ بنیادی تھا۔ اس میں کیا حضورؐ نے اپنی ذاتی رائے سے فیصلہ کیا اور کیا یہ حق حضورؐ کو حاصل تھا؟ حضرت عمرؓ کے دل میں یہی اصولی سوال پیدا ہوا اور اس سوال کو حل کرنے کی غرض سے خدا نے آپؐ کے دل میں جذبہ حق پیدا کیا اور آپؐ نے حضورؐ سے سوال کیا:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْ كُنَّا بِالْمُسْلِمِينَ؟ أَوْ كَيْسُوا بِالْمُشْرِكِينَ؟  
 قال عليه السلام: "بلى" قال: فعلام نعطى الدنيا  
 في ديننا؟ فقال صلى الله عليه وسلم:  
 أَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، لَنْ أُخَالِفَ أَمْرَهُ  
 وَلَنْ يُضَيِّعَنِي۔ (ابن کثیر، ۱۹۴ء جلد ۲)

حضرت البرکہ صدیقؓ کی دینی فراست نے منکرینِ زکوٰۃ کے خلاف اقدام کرنے کے معاملہ میں اہم ردِ اول ادا کیا، لیکن اس سے زیادہ نازک قانونی مسئلہ میں انہوں نے حضرت عمرؓ کے اضطراب کو یہ کہہ کر دور کرنے کی کوشش کی کہ:

"الذم عند زه حَيْثُ كَانَ" (عمرؓ! حضورؐ کی رکاب پکڑے رہو جس طرح ہو سکے۔) یعنی صدیق اکبرؓ نے "أمتنا وصدقنا" کا مقام اختیار کیا۔ حضورؐ نے حضرت عمرؓ کا اضطراب دیکھ کر اسے اصولی انداز سے دُور فرمایا۔ حضورؐ اپنی پیغمبرانہ فراست سے سمجھ گئے کہ عمرؓ کہاں بول رہے ہیں۔ پھر عمرؓ جہاں بول رہے تھے حضورؐ نے اسی کے مطابق جواب دیا۔ فرمایا:

"عمرؓ! میں خدا کا رسول اور اس کا بندہ ہوں، میں خدا کے حکم کے خلاف نہیں کر سکتا، یقیناً وہ مجھے برباد نہیں کرے گا۔"

مسئلہ صاف ہو گیا کہ مشرکین کے مقابلہ میں حدیبیہ کی بظاہر مغلوبانہ صلح اللہ تعالیٰ کی ہدایت کے مطابق ہوئی ہے، حضورؐ کی ذاتی رائے سے نہیں ہوئی۔ حضرت عمرؓ یہ ضرور فرماتے ہیں کہ:

"ما زالت اصوم واصلی و اتصدق و اعتق من الذی

صنعت مخافة كلامي الذي تكلمت به يومئذ ،  
حتى رجوت ان يكون خيرا ۔

(میں نے اس دن کی گفتگو کو سوچا اور سمجھ کر اس کے کفارہ کے لیے نمازیں پڑھیں، روزے رکھے، صدقہ دیا، غلام آزاد کیئے، یہاں تک کہ مجھے امید ہے کہ وہ قبول کی جائیں گی۔)

لیکن یہ فرمانا حضرت عمرؓ کا تواضع کے طور پر تھا۔ درحقیقت اس میں جو دینی مصلحت پوشیدہ تھی اسے اوپر واضح کیا گیا ہے۔

اس کے علاوہ حضرت عمرؓ کے ساتھ وفات رسولؐ کے موقعہ پر قرآن کا جو واقعہ پیش آیا، اس کا تعلق بھی اسی دینی مصلحت سے ہے۔ حضرات صحابہ کرامؓ کے سامنے ”شرك في الحکمہ“ کے سلسلہ میں سورۃ التوبہ (۳۱) کی وہ آیت موجود تھی جس میں تو مسلم عیسائی حضرت عدی ابن ابی حاتم کو خلیجان پیدا ہوا تھا اور حضورؐ نے ان کے خلیجان کو دور کرتے ہوئے فرمایا تھا:

”عدی! کیا تم اپنے علماء و مشائخ کو شریعت ساز نہیں قرار دیتے؟“

انہوں نے کہا: ”جی ہاں، یہ بات تو ہے۔“ اس پر آپؐ نے فرمایا:

اَتَّخِذُواْ اَحْبَابَهُمْ وَرُءُوبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللّٰهِ  
کا یہی مطلب ہے۔

”توحید فی الحکمہ“ کی چند مزید مثالیں ملاحظہ ہوں:-

(۱) حضرت عبد اللہ ابن رواحہ رض اور یہود خیبر کا واقعہ  
حضرت عبد اللہ کا واقعہ یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو خیبر کے یہودیوں سے جزیہ کی رقم وصول کرنے کے لیے بھیجا۔ یہودی ایک رشوت خور اور سُود خور جماعت تھی۔ انہوں نے اسلامی عامل حضرت عبد اللہ کو پیسہ کا لالچ دے کر کہا:

”عبد اللہ! ایسا کرو کہ جزیہ کی جو رقم تشخص ہو اس کا آدھا حصہ تو تم بدینہ لے جاؤ اور آدھے حصہ میں سے ایک حصہ ہمارے لیے چھوڑ دو اور ایک حصہ

اپنے پاس رکھ لو۔ اس طرح کچھ فائدہ تم کو بھی ہو جائے گا۔“ رسول پاکؐ کے عامل نے اس کا یہ جواب دیا:

”اے یہود! رسول پاکؐ کی محبت اور تمہاری عداوت دونوں میں

سے کوئی چیز مجھے خیانت کرنے پر آمادہ نہیں کر سکتی۔“

یعنی حضورؐ کی محبت میں تمہیں نقصان پہنچاؤں یا تمہاری عداوت میں حضورؐ کو فائدہ پہنچاؤں، یہ مجھ سے نہیں ہوگا۔ میرے ایمان کا معاملہ اللہ تعالیٰ سے وابستہ ہے۔ عبد اللہ ابن رواحہؓ کے کام پر کوئی جاسوس مقرر نہیں تھا، وہ جو کچھ کرتے کر سکتے تھے۔ لیکن ”مَا لِكَ يَوْمَ الدِّينِ“ پر ان کا ایمان تھا۔ اس نے انہیں دولت کی طمع سے بچا لیا۔ حضرات صحابہؓ کے اندر اس آیت مبارکہ کا یقین موجود تھا:

يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۝ (التوبہ: ۹۴)

(یہ منافقین اگر جمہوری تقسیم کھا کر تمہیں راضی بھی کر لیں تو اس سے کیا ہوتا ہے؟

خدا تعالیٰ تو ان نافرمانوں سے راضی نہیں!)

(۲) حضرت بریرہؓ اور مغیثؓ صحابی رضاکا واقعہ:

حضرت بریرہؓ حضرت عائشہ صدیقہؓ کی تربیت یافتہ باندی تھیں جنہیں آپؐ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کے لیے وقف کر دیا تھا۔ حضورؐ نے بریرہؓ کا نکاح حضرت مغیثؓ کے ساتھ کر دیا۔ بریرہؓ ایک حسین خاتون تھیں اور مغیثؓ ایک سیاہ فام شخص تھے۔ شریعت کا قانون ہے کہ باندی آزاد ہونے کے بعد غلامی کے دور کا نکاح توڑ سکتی ہے۔ چنانچہ جب حضورؐ نے بریرہؓ کو آزاد کیا تو انہوں نے مغیثؓ سے ترک تعلق کا فیصلہ کر لیا۔ مغیثؓ نے بہت اصرار کیا، مگر وہ باز نہیں آئیں۔ حضورؐ نے بریرہؓ کو مشورہ دیا کہ یہ نکاح قائم رکھیں مگر بریرہؓ نے حضورؓ کو نہایت قانونی قسم کا جواب دیا۔ بولیں:

”حضورؐ! یہ آپ کا ذاتی مشورہ ہے یا شریعت کا حکم ہے؟“ آپؐ نے

فرمایا: "میرا ذاتی مشورہ ہے" بربرہؓ بولیں: "تو پھر حضور! میں اسے قبول کرنے سے معذور ہوں۔" آپ نے سکوت فرمایا۔ اور بربرہؓ نے وہ رشتہ توڑ دیا۔

بربرہؓ حضرت عائشہؓ جیسی محدث اور فقیہہ خاتون کی تربیت میں رہ چکی تھیں۔ صحابہؓ میں حضرت عائشہؓ کی قانون دانی مشہور ہے۔ اسی تربیت کا اثر تھا کہ بربرہؓ نے قانون شریعت کے سہارے حضورؐ کا ذاتی مشورہ قبول نہیں کیا۔ اور ایک عورت کو شریعت اسلامیہ نے جو قانونی قوت عطا کی ہے اس کا اظہار اس واقعہ سے ہو رہا ہے۔ ایک بانڈی کا ذاتی مشورہ قبول کرنے سے انکار کرنا نہ تو حضورؐ کے لیے باعث تکبر ہوا اور نہ جماعت صحابہؓ نے اسے سو ادب سمجھا، کیونکہ قانون کی بخشی ہوئی آزادی کا احترام بہر حال مقدم تھا۔

حضرت زینبؓ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے آزاد کردہ غلام زیدؓ ابن حازم کے ساتھ نکاح کا جو پیغام دیا اور اسے حضرت زینبؓ نے شروع میں نامنظور کر دیا تو اس کی صورت یہ تھی کہ حضرت زینبؓ اور ان کے بھائی نے حضورؐ کے پیغام کو حضورؐ کا ذاتی مشورہ سمجھا اور قریش کی ایک معزز خاتون نے ایک غلام کے ساتھ رشتہ نکاح کو عرب معاشرہ کے رسم و رواج کے لحاظ سے معیوب تصور کیا۔ لیکن جب قرآن کریم کی آیات "وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَعْزِمَا عَلَيْهِمَا حُكْمٌ وَلَا يَتَّبِعَا أَسْوَءَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ" (الاحزاب: ۳۶) نازل ہوئیں اور قرآن نے بتایا کہ یہ پیغام رسول پاکؐ کے حکم کی حیثیت رکھتا ہے اور خدا اور اس کے رسول کے حکم کی خلاف ورزی ایک مومن مرد اور مومن عورت کے لیے جائز نہیں ہے تو پھر حضرت زینبؓ اور ان کے بھائی نے ہر تسلیم خم کر دیا اور یہ نکاح ہو گیا۔ یہ الگ بات ہے کہ بعد میں ناموافقیت کی وجہ سے یہ رشتہ ٹوٹ گیا۔

(۳) مدین کے گمنام مجاہد کا واقعہ :

فارس کے غزوہ میں جب مدین فتح ہوا تو ایک مجاہد کوشمنوں کے سامان میں فارس کے حکمران کسریٰ کا بیش قیمت تاج ملا۔ یہ مجاہد اس تاج کو لے کر لشکر کے سپہ سالار



حضرت سعدؓ ابن ابی وقاص کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ حضرت سعدؓ نے اس قیمتی تاج کو دیکھا اور اسے لانے والے ایماندار مجاہد کو دیکھا۔ پھر فرمایا: تمہارا نام کیا ہے؟ اس مجاہد نے سعدؓ کی طرف سے منمنوٹا اور دروازہ کی طرف رخ کرتے ہوئے کہا: میرے نام و نشان سے آپ کو کیا غرض! جس خدا سے مجھے اس نیک عمل (ایمانداری) کا اجر درکار ہے وہ میرے نام و نشان سے خوب واقف ہے!

اتنے اہم کارنامہ کا انجام دینے والا کون تھا؟ آج تک کسی کو معلوم نہیں۔ اس صاحبِ اخلاص مجاہد نے یہ واقعہ بعد میں بھی کسی سے بیان نہیں کیا، کیونکہ اگر بیان کرتے تو سننے والا اسے نقل کرتا اور تاریخ میں یہ واقعہ محفوظ ہو جاتا۔

حضرت سعدؓ نے بھی صرف اس کی صورت دیکھی، کیونکہ یہ تاج دے کر فوراً باہر آگئے۔ صحابہ کرامؓ اپنا معاملہ اس ذاتِ حق سے رکھتے تھے جس پر ان کا ایمان تھا۔ اور قرآن کریم نے اس جماعت کے بارے میں صیح کہا ہے:

يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِعْمَةً - جماعت صحابہؓ کی اسی

اصول پسندی اور احترامِ قانون کی صفت نے مسلمانوں کے اندر شاہی خاندان کے تصور کو پھیلنے سے روکا اور شیطانی قوتوں نے جماعت صحابہؓ کے اندر منافقین داخل کر دیئے تو پھر فتنہ و فساد کا وہ چکر چلا کہ آج تک امت اس میں پھنسی ہوئی ہے۔

صحابہ کرامؓ کی سب سے بڑی خدمت اسلام یہ ہے کہ ان حضرات نے امت مسلمہ کو شاہی خاندان بننے سے روکا۔ اور یہی کارنامہ ایک طبقہ کے نزدیک وجہ شکایت ہے۔ بنی اسرائیل کے یہود نے اپنے آپ کو شاہی خاندان قرار دیا اور مَنَحْنُ اٰبْنَاءَ اللّٰهِ وَاَحْبَاءَهُ كَالنَّحْلِ لَهَا بَابٌ۔ اس جھوٹے فخر نے ان پر اخلاقی موت طاری کر دی اور ان کے ساتھ ہی توراہ کی شریعت بھی ایک داستانِ پارہ بن کر رہ گئی۔ اس کے مقابلہ میں مجموعی اور اجتماعی حیثیت سے امت مسلمہ اپنی خصوصیات پر قائم ہے اور اسلام ایک زندہ و پائندہ نظامِ حیات کے طور پر موجود ہے۔

# خودی کا انقبلا (۴)

## مومن خدا کی تقدیر بننا ہے

خودی کے انقلاب کے بعد مومن خدا کی تقدیر بن جاتا ہے۔ خدا جب کسی چیز کے ہونے کا ارادہ کرتا ہے تو اسے قولِ کُن کہتا ہے اور وہ ہو جاتی ہے۔ کائنات قولِ کُن سے وجود میں آکر ترقی کی منزلیں طے کر رہی ہے۔ قولِ کُن کائنات میں خدا کی مرضی کا سرچشمہ ہے اور خدا کی مرضی اور خدا کی تقدیر ایک ہی چیز کے دو نام ہیں۔ کائنات میں عملِ تخلیق و تربیت کو آگے بڑھانے اور جاری رکھنے کے لیے جو قوت کارفرما ہے وہ خدا کے قولِ کُن کی یہی قوت ہے۔ دنیا کے تمام واقعات اور تمام تغیرات خدا کی تقدیر کا نتیجہ ہیں اور خدا کے قولِ کُن کی قوت سے اور صرف اس ایک مقصد کے تحت جو قولِ کُن میں پوشیدہ ہے ظہور پذیر ہوتے ہیں۔ جب بندہ مومن مقامِ تجلی پر پہنچنے کے بعد یہاں تک خدا کی مرضی کے تابع ہو جاتا ہے کہ اس کی اپنی مرضی باقی نہیں رہتی اور وہ اپنی مرضی کو خدا کی مرضی میں گم کر دیتا ہے، یعنی وہ خدا کی مرضی کو ہی اپنی مرضی بنا لیتا ہے تو وہ خدا کی مرضی یا خدا کے قولِ کُن کا آلہ کار بن جاتا ہے اور اس کی مرضی خدا کی مرضی کا راستہ بن جاتی ہے جس سے ہو کر وہ اپنے آپ کو پورا کرنے کے لیے ظہور پاتی ہے۔ دوسرے لفظوں میں وہ خدا کے قولِ کُن کی قوت کے اظہار اور عمل کا ذریعہ بن جاتا ہے۔ مومن کو خواہ اس بات کا علم ہو یا نہ ہو کہ کیا ہو رہا ہے لیکن خدا کی مرضی مومن کی مرضی میں خود بخود نمودار ہونے لگتی ہے۔ جو بات اس کے منہ سے نکل جاتی ہے وہی ہو جاتی ہے۔ بندہ مومن گویا بہر تن خدا کی مرضی یا خدا کی تقدیر بن جاتا ہے۔ کیونکہ ایسی حالت میں خدا کا قولِ کُن اس کے دل اور اس کی زبان کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔ گویا اس کی خودی اپنی مرضی کو ناپید کر کے خدا کی مرضی کا راستہ بن جاتی ہے۔ گویا انسان کی خودی درحقیقت قادر مطلق خدا کی مرضی کا ہی راستہ ہے جو خدا نے اس لیے بنایا ہے کہ خدا انسان کے

ذریعے سے اس کائنات کو بدل کر حالتِ کمال تک پہنچائے۔ لیکن چونکہ یہ راستہ انسان کی اپنی پست تر درجہ کی مرضی سے رُکارتا ہے، خدا کی مرضی اسے کام میں نہیں لاسکتی۔ جو نہی کہ انسان کی مرضی کے ناپید ہونے سے یہ راستہ کھل جاتا ہے، اس میں خدا کی مرضی انسان کی مرضی کی صورت اختیار کر کے اپنا کام کرنے لگ جاتی ہے۔ پھر جو کچھ انسان کہتا ہے اسے یہی معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے گرد و پیش کے حالات کی بنا پر اپنی ضرورت کی وجہ سے اور اپنا ہی ایک فیصلہ کرنے کے بعد خود کہہ رہا ہے۔ لیکن درحقیقت اس کی ضرورت خدا کی ضرورت ہوتی ہے، اس کا فیصلہ خدا کا فیصلہ ہوتا ہے اور اس کا کہنا خدا ہی کا کہنا ہوتا ہے۔

گفتن او گفتن اللہ بود

گرچہ از حلقوم عبد اللہ بود

پہلے صورتِ حال یہ تھی کہ جو کچھ خدا چاہتا ہے بندہ مومن کو شش کر کے وہی چاہتا تھا، اب خودی کے بلند ترین مقام پر صورتِ حال یہ ہو جاتی ہے کہ جو کچھ بندہ مومن چاہتا ہے وہی خدا بھی چاہنے لگ جاتا ہے یعنی جو مرضی اُس کی ہوتی ہے وہ خدا کی مرضی بھی ہو جاتی ہے۔

چوں فنا اندر رضائے حق شود

بندۂ مومن قضائے حق شود

پہلے اس کی مرضی خدا کی مرضی میں گم تھی، اب خدا کی مرضی اس کی مرضی میں گم ہو جاتی ہے۔ اولیاء اللہ کی کرامات اور دعاؤں کی قبولیت کا باعث یہی حقیقت ہے۔ یہ بات اس قدر عجیب ہے کہ جو لوگ خودی کے اس مقام کی خصوصیات سے بے خبر ہیں شاید اس پر یقین نہ کر سکیں۔

در رضائش مرضی حق گم شود

ایں سخن کے باورِ مردم بود

اس کا مطلب یہ ہے کہ مومن کے لیے زیبا نہیں کہ خدا کی تقدیر کا گلہ کرے۔ وہ خود خدا کی تقدیر بن سکتا ہے اور اسے خدا کی تقدیر بننا چاہیے۔

عبث ہے شکوۂ تقدیرِ زرداں

تو خود تقدیرِ زرداں کیوں نہیں ہے؟

مومن کو چاہیے کہ خدا کی عبادت اور اطاعت سے خودی کو ایسے بلند مقام پر پہنچائے کہ خدا خود

چاہے کہ میرا بندہ مومن جو چاہتا ہے میں وہی کروں۔

خودی کو کر بلندا تا کہ ہر تقدیر سے پہلے

خدا بندے سے خود پوچھے بتائیری رضا کیا ہے!

اگر بندہ مومن یہ کہے کہ یہ دنیا مجھے پسند نہیں، میں ایک نئی دنیا بنانا چاہتا ہوں جو تیری مرضی کے مطابق ہو تو خدا سے کہے کہ اے ایسا ہی کرو، ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ اقبال نے اس حقیقت کو ایک شعر میں بیان کیا ہے جو خدا اور بندہ مومن کے درمیان ایک مکالمہ کی صورت میں ہے۔ خدا نے بندہ مومن سے پوچھا کہ ہماری یہ دنیا تمہیں سازگار ہے یا تو بندہ مومن نے جواب دیا کہ سازگار نہیں، کیونکہ آپ کی اور میری مرضی کے خلاف ہے۔ خدا نے کہا اچھا اسے توڑ پھوڑ کر نئی دنیا بنا دو۔ ہم تمہارے ساتھ تعاون کریں گے اور جیسی دنیا تم چاہتے ہو وہی ہی بنا دیں گے۔

گفتند جہان ما آیا بتوے سازد

گفتم کہ نئے سازد، گفتند کہ بہم زن!

خدا کی محبت کے بلند ترین مقام پر پہنچ کر عاشق کو خود نظر آجاتا ہے کہ وہ خدا کی مرضی کا آئینہ کار بن

گیا ہے اور اب تقدیر کے مقاصد اس کے خیال، قول اور فعل کی وساطت سے پورے ہوں گے۔ اس کے چشم سرمساک کی محبت (یعنی خدا کا عشق) کیا چیز ہے؟ بس کچھ نہ پوچھیے، تقدیر کی گہرائیوں کو (یعنی تقدیر کے گہرے اور مخفی مقاصد کو) اپنے ہاتھ میں لے لینے سے کم نہیں۔

نظر آئیں مجھے تقدیر کی گہرائیاں اس میں نہ پوچھو اسمٰئیں مجھ سے وہ چشم سرمساک کیا ہے! جو شخص خدا کی مخلصانہ عبادت اور اطاعت کے ذریعہ سے خدا کے عشق کو درجہ کمال پر پہنچاتا ہے اور خدا کے جمال کا سچا عاشق بن جاتا ہے، وہ تمام موجودات کا سردار یا حکمران بن جاتا ہے، کیونکہ خدا کو کائنات کا اہل حکمران ہے وہی کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے۔

ہر کہ عاشق شد جمال ذات را اوست سید جملہ موجودات را

خدا کی تیغ بنے نسیم

خدا کی محبت کے بلند ترین مقام پر پہنچا اپنے نفس کے ساتھ جنگ کرنے کے بغیر ممکن نہیں ہوتا۔

انسان کا دل جنگاہِ حق و باطل ہے جس میں اگر حق فتح یاب ہو جائے اور انسان حق پرست بن کر خدا کے عشق کو کمال پر پہنچائے اور خودی میں ڈوب جائے تو اس کا نتیجہ نہایت قیمتی ہوتا ہے۔ انسان کا خودی میں ڈوبنا یا خدا کی محبت میں جذب ہونا گو یا تقدیر کی گہرائیوں میں ڈوبنا ہے جب مومن اس ڈوبنے کے بعد اُبھرتا ہے تو تیغِ بے نیام ہو کر باہر آتا ہے اور پھر جس طرح اس نے اپنے دل کی جنگاہِ حق و باطل میں باطل کا استیصال کر کے حق کو فتح یاب کیا تھا اور خدا کی مخلصانہ محبت کا نقش اپنے دل پر ثبت کیا تھا اسی طرح سے وہ خارجی دنیا کی رزگاہِ حق و باطل میں باطل کا استیصال کر کے حق کو فتح یاب کرتا ہے اور خدا کی مخلصانہ محبت کا نقش دنیا پر ثبت کرتا ہے۔ اس طرح سے اس کے وجود کی تیغِ بے نیام خدا کی تقدیر کے مقاصد کو پورا کرتی ہے۔

نقشِ حق اول بجائے انداختن

باز او اندر جہاں انداختن

ہر مسلمان کو چاہیے کہ اس کیفیت کو اپنے آپ پر وارد کر کے دیکھے کہ آیا وہ باطل کے خلاف نبرد آزما ہونے کے لیے دلیر اور نڈر ہوتا ہے یا نہیں اور ایک سچے مسلمان کی حیثیت سے تقدیر کے مقاصد کو پورا کرتا ہے یا نہیں۔

ذرا تقدیر کی گہرائیوں میں ڈوب جا تو بھی

کہ اس جنگاہ سے میں بن کے تیغِ بے نیام آیا!

## روح و سلم

جب مومن اپنی خودی کے مقام پر پہنچ کر خدا کا قول کُن یا خدا کی تقدیر بن جاتا ہے تو اس کا مطلب دوسرے الفاظ میں سواتے اس کے اور کیا ہوتا ہے کہ لوح و قلم اس کے ہاتھ میں دے دیئے جاتے ہیں اور وہ خدا کی تقدیریں خود لکھتا ہے بلکہ اس مقام پر وہ خود لوح محفوظ (الکتاب) بن جاتا ہے اور زمان و مکان کی حدود کو چھاند جاتا ہے۔ پھر وہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ وہ کائنات (گنبدِ آگینہ رنگ) میں گم ہے بلکہ کائنات اس کی خودی میں گم ہوتی ہے۔ اس لیے کہ پھر وہ اس کی خودی کے بحر بیکراں میں ایک حباب سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتی یہ مومن کی بالقوۃ صلاحاتیں ہیں جنہیں وہ چاہے تو آشکار کر سکتا ہے۔

روح بھی تو، قلم بھی تو، تیرا وجود اکتاب  
گنبدِ آگینہ رنگ تیرے وجود میں حباب

تاہم یہ اسی صورت میں ممکن ہے کہ مومن اپنے مقام کو سمجھے اور اپنی قدر کو جانے لے، لیکن وہ ابھی تک اپنے مقام سے نا آشنا ہے اور اپنی قدر نہیں جانتا۔ کاش کہ مومن یہ سمجھے کہ اپنی ان معنی صلاحیتوں کی وجہ سے ہی اس لشکرِ رنگ و بو کا جسے کائنات کہتے ہیں، سالار ہے۔ خدا نے اپنے نوری اور حضوری فرشتوں کو بھی اس کی خدمت کے لیے پیدا کیا ہے اور وہی کارزارِ حق و باطل کا میدان مارنے والا ہے۔

تو مرد میدان، تو میر لنگر

نوری حضوری تیرے سپاہی

کچھ قدر اپنی تو نے نہ جانی

یہ کم سواد ہی، یہ کم نگاہی !!

مومن جب اپنی خودی کے مقام کمال پر پہنچ کر خدا کی محبت کا نقش اپنے دل پر ثبت کر لیتا ہے تو پھر کائنات اس کا شہکار بن جاتی ہے، یعنی وہ کائنات کی قوتوں کو مخر کر کے انہیں اپنے اور اپنے محبوب کے مشترک نصب العین کے لیے کام میں لاتا ہے اور خدا کی تقدیر اس کی تدبیر سے موافقت پیدا کر لیتی ہے۔ کیونکہ وہ پھر خود ہی خدا کی تقدیر ہوتا ہے۔

نقشِ حق داری جہاں نغیر تست

ہم جہاں تقدیر یا تدبیر تست

### حضرت ابوعلیٰ قلندر کا قصہ

اس حقیقت کو واضح کرنے کے لیے کہ مومن خدا کی تقدیر ہوتا ہے، اقبال نے حضرت ابوعلی قلندر کا ایک قصہ بیان کیا ہے کہ آپ کا ایک مرید بازار میں گیا۔ شہر کے عامل کی سواری آرہی تھی۔ درویش حالت استغراق میں تھا، راستہ سے ہٹ نہ سکا۔ پیشرو نے آواز دی کہ اسے 'حق' عامل کے جلوہ داروں کا راستہ نہ روک، لیکن مرید پھر بھی اپنے خیالات کی دنیا میں کھویا ہوا اسی طرح چلتا رہا۔ چونکہ بار نے بد تمیزی سے درویش کے سر پر اپنا ڈنڈا مارا۔ درویش بڑا آزرہ ہو کر راستہ سے ہٹ گیا اور ابوعلی قلندر کے

حضور پہنچ کر فرمادی۔ آنسو آنکھوں سے رواں تھے۔ شیخ سخت ناراض ہوئے۔ اپنے کاتب کو بلا کر بادشاہ کو خط لکھوایا کہ تیرے عامل نے میرے مرید کو مارا ہے۔ اس کیلئے عامل کو واپس بلا لے ورنہ میں تیرا ملک کسی اور کو دے دوں گا۔ شیخ کے اس خط نے بادشاہ پر لرزہ طاری کر دیا، کیونکہ اسے معلوم تھا کہ ایسا ہی ہوگا۔ لہذا اس نے فوراً عامل کو قید کر دیا اور حضرت ابوعلی قلندر سے اپنی غلطی کی معافی مانگ لی۔

باز گیر این عامل بد گوہرے  
ورنہ بخشم ملک تو با دیگرے  
نامہ آں بندہ حق دستگاہ  
لرزہ انداخت در اندام شاہ  
بہر عامل حلقہ زنجیر حبست  
از قلندر عفو ایں تقصیر حبست

## اختیار کا ظہور

جب مرد مومن خدا کو آشکار دیکھنے اور اپنی خودی میں انقلاب پیدا کرنے کی وجہ سے خدا کی تقدیر میں جاتا ہے تو پھر اس کے لیے جبر و اختیار کا کوئی مسئلہ باقی نہیں رہتا۔ پھر وہ بہترین اختیار ہی بن جاتا ہے، کیونکہ ظاہر ہے کہ خدا کی تقدیر سے زیادہ اختیار کس کا ہے اور خدا کی تقدیر سے بڑھ کر کون سی چیز ہے جو جبر سے آزاد ہو۔

بندہ ماسحق رازد بسیند آشکار

برنے آید ز جبر و اختیار

دنیا میں ایک ہی قوت کار فرما ہے اور وہ خدا کے قول کن کی قوت ہے۔ چونکہ یہ قوت ارتقار کے پچھلے مرحلوں سے گزر کر اب انسانی مرحلہ ارتقار پر کام کر رہی ہے جہاں مومن ہی خدا کا قول کن ہے اس لیے سوائے مرد مومن کے دنیا میں کوئی نہیں۔ لہذا مرد مومن کو چاہیے کہ راہ زندگی میں بلا خوف و خطر قدم رکھے۔

قدم بیباک تر نہ در رہ زلیست

نہ پہناتے جہاں غیر از تو کس نیست

مومن کو چاہیے کہ اپنے بے نظیر مقام پر غور کرے اور زندگی کے اس غیر آباد بیابان سے دستا ہوا نہ گزریں، کیونکہ یہاں فقط وہ ہی رہے اور اس کے علاوہ دونوں دنیاؤں کی کوئی حقیقت نہیں۔ خدا بھی مومن ہی کے جذبہ حسن کی تشفی کا ذریعہ ہے اور خدا کے فرشتے بھی مومن کے خدمت گزار ہیں۔

باخود اندیش و ازمین باد یہ ترساں مگر

کہ تو راستی و وجود دو جہاں چیزے نیست

کائنات ایک غیر آباد بیابان اس لیے ہے کہ اس میں فقط ایک مومن ہی بس رہا ہے اور کچھ نہیں خدا حق ہے اور خدا کا قول بھی حق ہے (قَوْلُهُ الْحَقُّ) لہذا مرد مومن بھی جو خدا کا قول کہن ہے حق ہے۔ باقی ہر چیز بے حقیقت ہے۔

اگ تو ہے کہ حق ہے اس جہاں میں!

باقی ہے نمود سیمیا فی !!

## نقل اور عقل کی موافقت

اقبال کا یہ خیال کہ مرد مومن اپنی خودی کے مقام کمال پر خدا کی تقدیر بن جاتا ہے مذہبی طور پر ناقابل فہم ہے اور عقلی طور پر بلکہ نقل اور عقل دونوں کے اعتبار سے درست ہے۔

قرآن کریم میں خدا نے محمد ﷺ للعلین صلی اللہ علیہ وسلم سے ارشاد فرمایا:

إِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ

فَلَيْسَ سَمْعِي بِنُورِي وَلِيُؤْمِنُوا بِي - (البقرہ: ۱۸۶)

اگر میرے بندے میرے تعلق آپ سے سوال کریں تو انہیں کہیے کہ میں قریب ہوں جب کئی ما

کرنے والا مجھ سے دعا کرتا ہے تو میں اس کی دعا قبول کرتا ہوں، لیکن شرط یہ ہے کہ وہ بھی میری دعوت

کو قبول کریں اور مجھ پر کمال ایمان لائیں۔

اور خدا کی دعوت کیا ہے، یہی کہ خدا سے ایسی دلی محبت کرو اور خدا کی ایسی مخلصانہ عبادت اور اطاعت

کو جس سے تم زندہ ہو جاؤ:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ



اسے ایمان والو خدا اور رسول کی دعوت کو قبول کرو جب وہ تمہیں ایسے کام کے لیے بلائے جو تمہیں

(الانفال: ۲۴)

زندہ کرنے والا ہے۔

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ زندگی مومن کا کوئی ایسا مقام ہے جو اسے ایمان لانے کے بعد خدا اور رسول کی اطاعت سے حاصل ہوتا ہے۔ اسی مقام کو اقبال خودی کی زندگی یا بیداری یا خودی کا انقلاب کہتا ہے اور خدا پرستے اور کامل ایمان کا مقام بھی یہی ہے۔ اوپر کی آیت کے مطابق زندگی کے اس مقام کو پانے کی دعوت قبول کرنا اور اس کے نتیجے کے طور پر خدا پر سچا اور کامل ایمان لانا قبولیت دعا کی شرط ہے۔ اقبال کے نزدیک ایسا ایمان کامل مومن کو خودی کے درجہ کمال پر حاصل ہوتا ہے۔ یہ کہنا کہ خودی کے اس درجہ کمال پر مومن مستجاب الدعوات ہو جاتا ہے یا یہ کہنا کہ وہ خدا کی تقدیر بن جاتا ہے، دونوں باتوں میں معنا کوئی فرق نہیں۔ آیت میں یہ نہیں فرمایا گیا کہ خدا تمہاری کوئی دعا قبول کریگا اور کوئی نہیں کرے گا، بلکہ اس بات کا قطعی وعدہ ہے کہ جب بھی تم دعا مانگو گے قبول کی جائے گی لیکن اس کے لیے ایمان کامل کی شرط کا پورا کرنا ضروری ہے۔ گویا اگر ہماری کوئی دعا کسی وقت قبول نہیں ہوتی تو اس کی وجہ یہ ہوگی کہ ہم نے خدا کی دعوت زندگی کو پوری طرح سے قبول نہیں کیا اور ہم خودی کی زندگی کے مقام یا ایمان کامل کے مقام پر نہیں پہنچے۔ مومن خدا کی تقدیر ان معنوں میں بھی ہے کہ جب وہ دنیا کو خدا کی مرض کے مطابق بدلنا چاہتا ہے تو خدا اس کی مدد کرتا ہے اور یہ درحقیقت اس کی مرضی کے مطابق بدل جاتی ہے۔ اس طرح سے مومن خدا کے عمل کا ذریعہ اور اس کی تقدیر کا آلہ کار بنتا ہے۔ قرآن میں ہے کہ اگر تم خدا کی مدد کرو گے تو خدا تمہاری مدد کرے گا۔

(إِنَّ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ) حدیث میں ہے کہ جب مومن کثرت عبادات و نوافل سے خدا کا قرب حاصل کر لیتا ہے تو خدا اس کا ہاتھ بن جاتا ہے جس سے وہ پھرتا ہے اور پاؤں بن جاتا ہے جس سے وہ چلتا ہے اور کان بن جاتا ہے جس سے وہ سنتا ہے اور آنکھ بن جاتا ہے جس سے وہ دیکھتا ہے۔ حضور نے جب احد کی جنگ میں مسطحی بھر کر ریت پھینکی تو وہ دشمنوں کی آنکھوں میں پڑ کر ان کی شکت کا باعث بنی۔ اس پر خدا نے فرمایا کہ جب آپ نے ریت پھینکی تھی تو آپ نے نہیں پھینکی تھی بلکہ اللہ نے پھینکی تھی۔ (مَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى) (جاری ہے)

## سورة البقرة (۲۲)

آیت: ۳۳

ملاحظہ: کتاب میں حوالہ کے لیے قطعہ بند ہے (پہلا اگر آنگ) میں بنیادی طور پر تینے از قام  
(نمبر) اختیار کیے گئے ہیں سب سے پہلا (دائیں طرف والا) ہندسہ سورۃ کا نمبر شامناظر کرتا ہے  
اس سے آگلا (درمیانے) ہندسہ اس سورۃ کا قطعہ نمبر (جو زیر مطالعہ ہے) اور جو کم انکم ایک آیت پر  
مشتمل ہوتا ہے (ظاہر کرتا ہے۔ اس کے بعد والا (تیسرا) ہندسہ کتاب کے مباحث (الرابع) اللغہ،  
الاعراب، الرسم اور الضبط) میں سے زیر مطالعہ مبحث کو ظاہر کرتا ہے یعنی علی الترتیب اللغہ کے  
لیے ۱، الاعراب کے لیے ۲، الرسم کے لیے ۳، اور الضبط کے لیے ۴ کا ہندسہ لکھا گیا ہے بحث اللغہ  
میں چونکہ متعدد کلمات زیر بحث آتے ہیں اس لیے یہاں حوالہ کے مزید آسانی کے لیے  
نمبر کے بعد تو سینے (برکیٹ) میں متعلقہ کلمہ کا نتیجہ نمبر بھی دیا جاتا ہے مثلاً ۲: ۵: ۱۰: ۳) کا  
مطلب ہے سورۃ البقرہ کے پانچویں قطعہ میں بحث اللغہ کا تیسرا لفظ اور ۲: ۵: ۳ کا مطلب ہے  
سورۃ البقرہ کے پانچویں قطعہ میں بحث الرسم۔ دیکھنا۔

۲۳:۲ قَالَ يَا دَمُّ اَنْبِيَّهِمْ بِاسْمَائِهِمْ  
فَلَمَّا اَنْبَاهُمْ بِاسْمَائِهِمْ قَالَ اَللّٰهُ  
اَقْلُ لَكُمْ اِنِّيْ اَعْلَمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَ  
الْاَرْضِ ۗ وَاَعْلَمُ مَا تَبْدُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ  
تَكْتُمُوْنَ ۝

## ۱:۲۳:۲ اللغة

[قال] کا مادہ " ق و ل " اور وزن اصلی " فَعَلَ " ہے۔ اس مادہ سے فعل مجرد (قال یقول = کہنا) کے باب، معنی اور استعمال پر تفصیلی بحث البقرہ: ۸ یعنی ۲: ۷: (۲) میں اور خود اسی لفظ (قال) کی اصلی شکل اور تعلیل وغیرہ کی وضاحت ابھی اوپر البقرہ: ۳۰ یعنی ۲: ۲۱: (۱) میں ہو چکی ہے۔

[يَا اٰدَمُ] جس کی عام اطاء " یا اَدَم " ہے (رسم ثنائی پر الگ بات ہوگی) اس میں " یا " تو حرفِ نداء ہے جس کا اردو ترجمہ " اے " سے کیا جاتا ہے۔ لفظ " اَدَم " کے مادہ، وزن اور اشتقاق لغوی وغیرہ پر البقرہ: ۲۱ یعنی ۲: ۲۲: (۲) میں بات ہو چکی ہے۔

۱:۲۳:۲ [اَنْبِئْهُمْ] میں آخری ضمیر منصوب " هُمْ " کا ترجمہ یہاں " ان کو " ہوگا۔ اور اس سے پہلے فعل " اَنْبِئْ " کا مادہ " ن ب ا " اور وزن " اَفْعِلْ " ہے یعنی یہ اس مادہ (ن ب ا) سے باب افعال کا فعل امر (صیغہ واحد مذکر حاضر) ہے۔ اس مادہ سے فعل مجرد کے باب اور معنی وغیرہ کے علاوہ اس سے باب افعال کے فعل (اَنْبَأْ ..... يَنْبِئُ اَنْبَاءً = خبر دینا) کے معنی اور اس کے ساتھ صلہ وغیرہ کے استعمال کی بھی ضروری وضاحت البقرہ: ۳۱ یعنی ۲: ۲۲: (۵) میں گزر چکی ہے۔ اس باب سے فعل امر کی گردان " اَنْبِئْ ، اَنْبِئَا ، اَنْبِئُوْا ، اَنْبِئِيْ ، اَنْبِئِيْنَا اور اَنْبِئِيْنَ " ہوگی۔ ان میں سے دو صیغے آیت ۳۱ میں (اَنْبِئُوْا) اور زیر مطالعہ آیت ۳۳ میں (اَنْبِئِيْ) آگئے ہیں۔ " اَنْبِئْهُمْ " کا لفظی ترجمہ " تو بتا دے ان کو " ہے۔ جسے بعض نے " تم بتلا دو انہیں " سے ترجمہ کیا ہے اور بعض نے ضمیر " هُمْ " کے لیے اس کا مرجع بطور اسم ظاہر لگا کر " فرشتوں کو " سے ترجمہ کیا ہے جو تفسیری ترجمہ ہے۔

[بِاسْمَائِهِمْ] یہ تین کلمات "ب" + "اسماء" + "ہم" کا مرکب ہے۔ اس میں "باء (ب)" "توفعل" "اَنْبَأَ يُنبِئُ" کا صلہ ہے جو اس کے مفعول ثانی سے پہلے عموماً لگتا ہے یعنی "انْبَأَ.... (۱) .... ب (۲) کے معنی ہیں" (۱) کو (۲) کی خبر دی۔ [اس فعل کے استعمال پر

ابھی اوپر البقرہ : ۳۱ یعنی ۲: ۲۲: ۱ (۵) میں بات ہو چکی ہے]۔ لفظ "اسماء" کا مادہ "س م و" اور وزن "أَفْعَالٌ" ہے۔ یہ "اسم" کی جمع ہے اور "اسم" (نام) کی لغوی بحث سورۃ الفاتحہ کے شروع میں "بِسْمِ اللّٰهِ" کے ضمن میں گزر چکی ہے یعنی ۱: ۱: ۱ (۱) میں۔ آخری "ہم" ضمیر محرور معنی "ان" کے ہے۔ اس طرح اس مرکب "بِاسْمَائِهِمْ" کا ترجمہ (پچھلے حصہ آیت "اَنْبِئْهُمْ" تو بتادے / خبر دے ان کو کے ساتھ ملا کر) ہوگا "ان کے نام / ان کے ناموں کی" جسے بعض نے "ان چیزوں کے نام" سے ترجمہ کیا ہے جو لفظ سے ذرا ہٹ کر ہے۔ [فَلَمَّا] یہ "ف" (معنی پس۔ اس کے بعد) اور "لَمَّا" (الْحِينِیۃ بمعنی جب، جس وقت) کا مرکب ہے۔ "فاء" کا استعمال کئی دفعہ گزر چکا ہے اور اگر اب بھی ضرورت ہو تو البقرہ : ۲۲ یعنی ۲: ۱۶: ۱ (۱۰) دیکھ لیجئے۔ "لَمَّا" کے معنی استعمال پر البقرہ : ۱۷ یعنی ۲: ۱۳: ۱ (۲) میں بات

ہو چکی ہے۔

[اَنْبَأَهُمْ بِاسْمَائِهِمْ] اس میں "اَنْبَأَ" کا مادہ "ن ب أ" اور وزن "أَفْعَلٌ" ہے۔ یعنی یہ بھی اس مادہ سے باب اِفْعَالٍ کا فعل ماضی (صیغہ واحد مذکر غائب) ہے اور اس مادہ (ن ب أ) سے باب اِفْعَالٍ کے معنی وغیرہ البقرہ : ۳۱ یعنی ۲: ۲۲: ۱ (۵) میں گزر چکے ہیں۔

"بِاسْمَائِهِمْ" یعنی (یہی لفظ) اوپر گزرا ہے۔ اب فعل ماضی کے

ساتھ اس عبارت " اِنْسَاءَهُمْ بِاسْمَائِهِمْ " کا ترجمہ ہوگا: " اس نے بتا دیئے ان کو نام ان کے "۔ [ اوپر آپ نے بصیغہ امر " اِنْبِئْهُمْ بِاسْمَائِهِمْ " = تو بتا دے ان کو نام ان کے " پڑھا ہے ] جس کی تبادلاً شلیس صورت " اس نے انہیں ان کے نام بتائے " بنتی ہے۔ بعض نے فاعل ضمیر کا ترجمہ " اس " کی بجائے احتراماً " انہوں نے " کیا ہے اور بعض نے " ہم " کی تکرار سے بچنے کے لیے پہلے " ہم " کو ترجمہ میں نظر انداز کر دیا ہے۔ یعنی " جب اس نے بتا دیئے ان کے نام اور بعض نے ضمیر کی بجائے " آدم " اور " فرشتوں " استعمال کیا ہے۔ یعنی " آدم نے فرشتوں کو بتائے " جو لفظ سے ہٹ کر ہے۔

[ قَالَ الْمَوْأَقِلُ لَكُمْ ] اس جملے کا بڑا حصہ ایک ہی فعل مجرود " قال يقول " (کہنا) کے مختلف (بلکہ صرف دو) صیغوں پر مشتمل ہے۔ [ قال ] کے مادہ، معنی اور صیغہ کی ساخت کا بیان کئی دفعہ ہو چکا ہے۔

راجھی اسی آیت کے شروع میں ہی دیکھئے)۔

[ الْمَوْأَقِلُ ] کا ابتدائی " أ " تو استفہامیہ (معنی کیا؟) ہے اور " لَكُمْ " اَقْلُ " اسی فعل مجرود " قال يقول " سے فعل مضارع (صیغہ واحد متکلم) منفی بَلَوْ ہے۔ اس کی اصلی شکل " لَعُوا قَوْلُ " تھی مگر اس " اَقَوْلُ " میں اجوف کے قاعدے کے تحت " واو کا ضمہ (و) ماقبل حرف صحیح (رق) کو دے کر خود " واو کو لفظ سے ساقط کر دیتے ہیں۔ اور یوں یہ لفظ لکھنے اور بولنے میں " لَعُوا قَوْلُ " استعمال ہوتا ہے۔

● آپ پڑھ چکے ہیں کہ " فعل مضارع منفی بَلَوْ " میں ماضی منفی کے (مگر ذرا زیادہ زور کے) معنی پیدا ہو جاتے ہیں۔ اس طرح " لَعُوا قَوْلُ " کا ترجمہ تو بنتا ہے " میں نے کہا ہی نہیں " جسے بعض دفعہ صرف " میں نے نہیں کہا تھا " ہی کر لیتے ہیں، اگرچہ اس طرح " لَعُوا " (جو لفظی جملہ کے لیے آتا

ہے، کا زور ظاہر نہیں ہوتا۔

[لَكُمْ] میں حرفِ جار "لام" (لِ) فعل "قال" کے صلہ کے طور پر آیا ہے (اس استعمال کی وضاحت کے لیے دیکھئے ۷: ۷۰: ۱۱۱) جس کا اردو ترجمہ عموماً "سے" (کہا، یا "کو" (کہا) سے کیا جاتا ہے۔ اور یہاں ضمیر مجبور "کو" کے ساتھ مل کر اس کا ترجمہ "تم سے" ، "تم کو" ، کہا، ہوگا۔ اس طرح اس جملے (أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ) کا لفظی ترجمہ بنتا ہے: "کیا نہیں کہا تھا میں نے تم کو/ سے"۔

● بعض مترجمین نے "أ" کا ترجمہ (کیا؟) چھوڑ کر ترجمہ کیا ہے یعنی میں نے تم سے نہ کہا تھا؟ "یا" میں نے نہ کہا تھا تم کو؟" اس عبارت (ترجمہ) کے بعد اگر سوالیہ نشان (؟) نہ لگا ہو تو یہ ترجمہ ایک طرح سے غلط پڑھایا سمجھا جاسکتا ہے۔

بعض نے "میں تم سے کہتا نہ تھا" سے ترجمہ کیا ہے اس میں "کہا" کی بجائے "کہتا" لگانے سے "أ" (کیا) کے معنی شامل ہو گئے ہیں۔ بعض نے "کیا" کی بجائے "کیوں" سے ترجمہ کیا ہے جو ایسے موقع کے لحاظ سے بہت اچھا اردو محاورہ ہے یعنی "کیوں میں نے تم سے نہ/ نہیں کہا تھا"۔

بعض نے صرف "میں نہ کہتا تھا" سے ترجمہ کیا ہے جو "أَلَمْ أَقُلْ" کی حد تک تو اچھا ترجمہ ہے مگر اس میں "لَكُمْ" کا ترجمہ چھوٹ گیا ہے۔ غالباً سب نے اچھا با محاورہ اردو ترجمہ "میں نے تم سے کہا نہ تھا" کی صورت میں کیا گیا ہے۔ اس میں "کہا" کے بعد "نہ" لگانے سے "أ" اور "لَمْ" کا ترجمہ بھی آگیا اور اس کے آخر پر سوالیہ نشان نہ ہونے سے بھی کوئی التباس واقع نہیں ہو سکتا۔

[إِنِّي أَعْلَمُ] "إِنَّ" اور اس کے اسم کے طور پر کسی ضمیر منصوب

کے آنے کی کئی مثالیں گزر چکی ہیں۔ یہاں بطور اسم "اِنَّ" ضمیر واحد متکلم "می" آئی ہے اس طرح "اتی" کا ترجمہ "بے شک میں" ہے۔ اسی "بے شک" کے لیے بعض مترجمین نے "تحقیق (میں)" اختیار کیا ہے جو بہت پرانی اردو ہے۔ بعض نے "بے شک" یا "یقیناً" وغیرہ کی بجائے کسی اور طریقے سے "اِنَّ" کا زور اور تاکید ظاہر کیا ہے جیسا کہ ابھی سامنے آئے گا۔

"أَعْلَمُ" کا مادہ "ع ل م" اور وزن "أَفْعَلُ" ہے۔ یہ اس مادہ سے فعل مجرد "عِلْمٌ" .... "یَعْلَمُ" (بمعنی "جاننا") [اس کی مزید لغوی وضاحت کے لیے دیکھئے ۲: ۱۰: ۱۱: ۱۲] سے فعل مضارع (صیغہ واحد متکلم) ہے یعنی میں جانتا ہوں۔ اس طرح "اِنَّیْ أَعْلَمُ" کا لفظی ترجمہ ہوگا بے شک میں جانتا ہوں۔ بیشتر حضرات نے "اِنَّ" کا ترجمہ (بے شک) کو نظر انداز کر کے صرف "میں جانتا ہوں" کے ساتھ ترجمہ کیا ہے جو اصل سے ذرا ہٹ کر ہے۔ بعض حضرات نے "میں خوب جانتا ہوں" کی صورت میں "اِنَّ" والی تاکید بھی بذریعہ محاورہ ظاہر کر دی ہے۔ بعض مترجمین نے اردو محاورے کا خیال کرتے ہوئے اس کا ترجمہ "مجھ کو معلوم ہے" یا مزید احتراماً "مہم کو معلوم ہے" کیا ہے۔ اس میں "ہے" کی بجائے "ہیں" "أَعْلَمُ" کے مفعول میں (جو آگے آ رہا ہے) جمع کا مفہوم (باتیں۔ چیزیں وغیرہ) ہونے کی وجہ سے لایا گیا ہے؟

اس پر مزید بات حصہ "الاعراب" میں بھی ہوگی۔

[غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ] اس مرکب (اضافی) کے تمام اجزاء

کی الگ الگ لغوی بحث (مادہ، وزن، معنی اور استعمال وغیرہ) پہلے گزر چکی ہے، اگر آپ اب بھی ضرورت محسوس کرتے ہیں تو دیکھئے :-

(۱) "غَيْبِ" کے لیے البقرہ: ۳ یعنی ۲: ۲: ۲۱۱ (۲)۔ یہاں اس لفظ کا

ترجمہ مختلف مترجمین نے "چھپی چیزیں" ، "چھپی ہوئی چیزیں" ، "پوشیدہ چیزیں" یا باتیں" ، "مخفی چیزیں" ، "غیب کی باتیں" اور "پردے کی صورت میں کیا ہے۔ آپ سمجھ سکتے ہیں کہ اس ترجمہ میں "چیزیں" اور "باتیں" تفسیری ترجمہ اور اردو محاورہ کی ضرورت ہیں۔ اور بعض تراجم (مثلاً پوشیدہ - مخفی) اصل لفظ (غیب) کی طرح مشکل بلکہ شاید زیادہ بھاری بھارے ہیں۔

(۲) "السَّمَوَاتِ" کے لیے البقرہ: ۲۹ یعنی ۲: ۲۰: ۱۰: ۱۱ - اردو میں یہاں اس کا ایک ہی ترجمہ "آسمانوں" کیا جاسکتا ہے۔

(۳) "وَالْأَرْضِ" کے "الأرض" کے لیے البقرہ: ۱۱ یعنی ۲: ۹: ۱۱) اس کا بھی یہاں اردو ترجمہ ایک ہی ہو سکتا ہے یعنی "اور زمین"۔

اب آپ اس عبارت "غیب السموات والارض" کا کوئی بھی "اچھا سا" مکمل ترجمہ (منتخب) کر سکتے ہیں۔

[وَأَعْلَمُ] ابھی اوپر گزرا ہے (إِنِّي أَعْلَمُ فِي) یعنی "اور/نیز

میں جانتا ہوں" ، "اور مجھ کو معلوم ہے" ، "اور ہم کو معلوم ہے"۔

(۲: ۲۳: ۱۰) [مَا تَبْدُونَ] "مَا" یہاں موصولہ (یعنی) جو کچھ

کہ "جو کہ" ہے۔ اس کا اصل مفہوم تو عموم کا ہے یعنی "جو کچھ بھی کہ"۔ لیکن

اگر عبارت سے معلوم ہوتا ہو کہ اس "مَا" سے مراد کوئی خاص ایسی چیز ہی ہے جو کہنے والے یا اس کے مخاطب کے ذہن میں ہے تو اس (مَا) کا ترجمہ

"الذی" کی طرح صرف "جو کہ" یا "جو" سے کر لیا جاتا ہے اور یہاں

بیشتر مترجمین نے اس کا یہی ترجمہ ("جو") کیا ہے۔ نیز دیکھیے ۲: ۲: ۱۱) (۵)

[تَبْدُونَ] کا مادہ "ب د و" اور وزن اصلی "فَعْلُوْنَ"

ہے۔ اس کی اصلی شکل "تَبْدُونَ" ہونی چاہیے تھی مگر واو مضمومہ ماقبل

مکسور کو "یا" میں بدل دیتے ہیں۔ اس طرح یہ لفظ "تَبْدِيُونَ" بن سکتا

ہے۔ اہل عرب اپنے لفظ کے مطابق فعل ناقص (داوی / یاٹی) میں واو الجمع



جو فعل کے چار صیغوں - ماضی جمع مذکر - مضارع مجزوم یا منصوب جمع مذکر غائب یا حاضر اور فعل امر جمع مذکر حاضر اور اسم کی جمع مذکر سالم - میں آتی ہے، سے پہلے آنے والی "د" یا "ی" کو گرا دیتے ہیں اور پھر اگر اس محذوف ہونے والی "د" یا "ی" سے پہلے والا حرف (یعنی عین کلمہ) کسور ہو تو اس کی حرکت کسرہ (د -) کو ضمہ (د -) میں بدل کر بولتے ہیں (فتحہ - یا ضمہ - ہو تو وہ برقرار رہتے ہیں)۔ اس قاعدے - یا اہل عرب کی عادتِ نطق - کی بنا پر یہ صیغہ "تَبْدُون" ہو جاتا ہے اور اب اس کا وزن "تَفْعُون" رہ جاتا ہے۔

● اس ثلاثی مادہ (ب دو) سے فعل مجرد "بَدَا يَبْدُو بُدُوًا" (باب نصر سے) آتا ہے یہ فعل ہمیشہ لازم استعمال ہوتا ہے (یعنی مفعول کے بغیر) اور اس کے بنیادی معنی "ظاہر ہونا / ہو جانا" اور "بالکل آشکار (کھلم کھلا) ہونا" ہیں۔ اس سے اس کے ایک اور معنی "صحرائِ نشین (بدوی) ہونا" بھی پیدا ہوتے ہیں۔ (یعنی کھلی فضا میں رہنا) (اس صورت میں مصدر "بَدَاوَةٌ" ہو جاتا ہے)۔ قرآن کریم میں اس مادہ سے فعل مجرد کے صرف ماضی کے مختلف صیغے ۹ جگہ اور اس مادہ سے مأخوذ یا مشتق اسماء چار جگہ آئے ہیں۔ اور زیادہ تر پہلے معنی (ظاہر ہونا) کے لیے ہی استعمال ہوئے ہیں۔ (صرف تین جگہ دوسرے معنی آئے ہیں)۔

● "تَبْدُون" اس مادہ (ب دو) سے باب افعال کا فعل مضارع معروف صیغہ جمع مذکر حاضر ہے۔ اس باب (افعال) سے فعل اَبْدَى ... يَبْدِي اِبْدَاءً" (در اصل اَبَدَ وَيَبْدُو اِبْدَاؤًا) کے معنی ہیں: "..... کو خوب اچھی طرح ظاہر کر دینا، ..... کو خوب آشکار کر دینا"۔ یہ فعل ہمیشہ متعدی آتا ہے بنفسہ بھی اور "باء" کے صلہ کے ساتھ بھی مثلاً کہیں گے اَبْدَى الشَّيْءِ و بالشَّيْءِ (اس نے چیز کو ظاہر کر دیا)۔

قرآن کریم میں باد کے صلہ والا استعمال صرف ایک دفعہ آیا ہے (القصص: ۱۰) مجموعی طور پر اس باب سے مختلف اسماء اور افعال کے صیغے قرآن کریم میں کُل ۷۱ جگہ آئے ہیں۔

● مندرجہ بالا لغوی وضاحت کی روشنی میں "ما تَبْدُونَ" کا ترجمہ بنتا ہے "جو کچھ کہ تم ظاہر کرتے ہو" اور بیشتر مترجمین نے یہی ترجمہ کیا ہے، البتہ بعض نے صرف "جو" استعمال کیا ہے اور بعض نے "جس بات کو" کے ساتھ ترجمہ کیا ہے بعض نے "تم ظاہر کرتے ہو" کی بجائے صرف "ظاہر کرتے ہو" سے ترجمہ کیا ہے کیونکہ "تَبْدُونَ" کی طرح "کرتے ہو" میں بھی "تم موجود ہے۔ البتہ بعض نے اس کا ترجمہ "جو تم کھولتے ہو" سے کیا ہے، جو لفظ اور محاورہ دونوں لحاظ سے محل نظر ہے۔

۲۲:۲۳ (۲) [وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ] اس میں "وَمَا كُنْتُمْ" کے اجزاء الگ الگ آپ پڑھ چکے ہیں۔ اگر اب بھی ضرورت محسوس کریں تو "و" (عاطفہ بمعنی اور) اور دیگر استعمالات کے لیے دیکھئے (۱: ۲۱) یعنی الفاتحہ ۵ میں "ما" (موصولہ بمعنی جو کچھ کہ) اور اس کے دیگر معنی و استعمال کے لیے دیکھئے البقرہ: ۳ یعنی ۲: ۲: ۵) "کنتم" (تم ہو/ تھے) کے مادہ، وزن، تعلیل اور معنی وغیرہ کے لیے دیکھئے البقرہ: ۲۳ یعنی ۲: ۱۶: ۱)۔

[تَكْتُمُونَ] کا مادہ "ک ت م" اور وزن "تَفْعُلُونَ" ہے۔ اس ثلاثی مادہ سے فعل مجرد "کتّم" ..... یکتّموا کتّمنا" (باب نصر سے) استعمال ہوتا ہے۔ اور اس کے معنی ہیں: "..... کو چھپانا، ..... کو پوشیدہ کرنا، ..... کو دل میں رکھنا" زیادہ تر یہ کسی "سِرّ" (بجید، راز) وغیرہ کے لیے استعمال ہوتا ہے تاہم اس کا مفعول کبھی "حق" (سچ)، شہادہ (گواہی) وغیرہ بھی ہو سکتے ہیں مثلاً کہیں گے "کتّم السّرّ/ الحقّ/ الشہادۃ"

وغیرہ (یعنی اس نے بھید/حق/گواہی وغیرہ کو چھپایا۔ جس طرح "ابداء" دیکھئے اوپر ۲: ۲۳: ۱ (۲) کے معنوں میں "خوب اور اچھی طرح ظاہر کرتے" کا مفہوم ہے۔ اسی طرح "کِثْمَان" میں "خوب اچھی طرح چھپالینے" کا مفہوم ہوتا ہے۔

یہ فعل متعدی استعمال ہوتا ہے (اور آپ نے ایک مثال دیکھی ہے)۔ عموماً اس کے دو مفعول ہوتے ہیں (۱) جس سے چھپایا جائے اور (۲) جو (بات یا چیز) چھپائی جائے۔ اور یہ دونوں مفعول عموماً بنفسہ (بغیر صلہ کے) آتے ہیں مثلاً کہیں گے "كَتَمْتُ الرَّجُلَ الْحَدِيثَ" (میں نے آدمی سے بات چھپالی)۔ بعض دفعہ مفعول اول پر "مِنْ" کا صلہ بھی لگا دیتے ہیں (اور جدید عربی میں "عَنْ" کا استعمال بھی جائز سمجھا جاتا ہے) مثلاً کہیں گے: كَتَمْتُ مِنْ الرَّجُلِ الْحَدِيثَ دِیْنِ لَمْ يَدْرِي (میں نے آدمی سے بات پوشیدہ رکھی)۔

قرآن کریم میں یہ فعل اس طرح (مِنْ یا عَنْ کے ساتھ) کہیں استعمال نہیں ہوا۔ البتہ دونوں مفعول براہِ راست (بِغَيْرِ صَلَاحٍ) کم از کم ایک جگہ (النساء: ۲۲۸) آئے ہیں۔ درنہ زیادہ تر اس کا پہلا مفعول (جس سے بات چھپائی جائے) محذوف یعنی غیر مذکور ہوتا ہے اور وہ سیاق عبارت سے سمجھا جاسکتا ہے (مثلاً اللہ سے، لوگوں سے وغیرہ)۔ قرآن میں کم از کم بیس مقامات پر یہ فعل اسی طرح مفعول اول کے حذف کے ساتھ آیا ہے۔ عربی زبان میں یہ فعل (کتَمَ) مختلف مصادر کے ساتھ بعض دوسرے معانی (مثلاً برتن کا دوڑ وغیرہ) کو اپنے اندر سمولینا یعنی باہر نہ کرنے دینا، گھوڑے یا اونٹ کا سانس لینا وغیرہ کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔ تاہم یہ استعمال قرآن کریم میں کہیں نہیں آیا۔ اسی طرح قرآن کریم میں تو یہ فعل ہر جگہ صرف مجرد (سے) ہی استعمال ہوا ہے۔ اگرچہ عربی زبان میں اس مادہ (کتَمَ) سے مزید فیہ کے افعال بھی مختلف معانی کے لیے آتے ہیں۔

## مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور کا بیسواں سالانہ اجلاس

مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور کا بیسواں سالانہ اجلاس عام سوموار ۲۰ اپریل ۱۹۹۲ء بمطابق ۲۵ شوال ۱۴۱۳ھ بعد نماز مغرب قرآن آڈیو ریم میں زیر صدارت جناب صدر مؤسس محترم ڈاکٹر اسرار احمد صاحب منعقد ہوا۔ نماز عصر اور مغرب کے درمیان اراکین انجمن کی چائے سے تواضع کی گئی۔

بعد مغرب، سالانہ اجلاس کی کارروائی کا آغاز تلاوت قرآن مجید سے ہوا اور معتمد مرکزی انجمن نے معزز مہمانوں کو خوش آمدید کہا۔

۶۹۰ کے اجلاس عام کی کارروائی پڑھ کر سنائی گئی اور اراکین انجمن کی طرف سے صحت تحریر کی تصدیق کے بعد جناب صدر مؤسس نے روداد کی توثیق کر دی۔

اس کے بعد مرکزی انجمن کے ناظم اعلیٰ سراج الحق سید صاحب ۶۹۱ کی سالانہ رپورٹ کے اہم نکات (High Lights) بیان کرنے آئے۔ انہوں نے محترم صدر مؤسس، معزز اراکین، مہمانان گرامی کا استقبال کیا اور خصوصیت سے منسلک انجمنوں کے Delegates اور ان کے عہدیداروں کو خوش آمدید کہا۔ یہ پہلا موقع تھا کہ مرکزی انجمن کے اجلاس عام میں منسلک انجمنوں کے صدر اور مجلس متسلمہ کے اراکین کو شرکت کے لئے مدعو کیا گیا تھا۔

اس کے ساتھ ہی انہوں نے انجمن اور محترم صدر مؤسس کی طرف سے مجلس متسلمہ کے اراکین اور اعزازی ناظمین کا شکریہ ادا کیا کہ انہوں نے ۶۹۱ کے دوران بھی اپنی ذمہ داریوں کو بڑی باقاعدگی اور خوش اسلوبی سے سرانجام دیا اور تفویض شدہ محکموں کی نگرانی کی، انہوں نے اندرون ملک اور بیرون ملک اراکین انجمن سے متعلق اعداد و شمار

پیش کئے۔ مرکزی انجمن کا پودا اب ملک کے اندر اور باہر جس تیزی سے برگ و بار لا رہا ہے، اس ضمن میں کراچی، ملتان اور فیصل آباد کی انجمنوں کا خصوصیت سے ذکر کیا گیا۔ اس کے بعد ناظم اعلیٰ نے انجمن کے ہر شعبہ کی کارکردگی کے Salient Point بیان کئے۔ مختلف شعبہ جات جن کا مختصر جائزہ پیش کیا گیا ان میں اکیڈمک ونگ، مکتبہ، جنرل ایڈمنسٹریشن، نشر القرآن، قرآن کالج، قرآن کالج ہاسٹل، اور خط و کتابت کورس وغیرہ کے شعبہ جات شامل تھے۔

۱۹۷۱ء کے آمد و خرچ کا حساب اور بیلنس شیٹ دونوں سالانہ رپورٹ میں تفصیل کے ساتھ شائع کی گئی ہیں، ان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے حاضرین سے کہا گیا کہ اگر Financial Statements سے متعلق کوئی سوال یا تفصیل درکار ہو تو انجمن کے ناظم مالیات اور اکاؤنٹس اجلاس میں موجود ہیں، وہ ان شاء اللہ معلومات مہیا کر سکیں گے، لیکن اس ذیل میں حاضرین کی طرف سے کوئی بات نہیں اٹھائی گئی۔

مرکزی انجمن کی سالانہ رپورٹ کے اہم نکات کے ذکر کے بعد مجلسِ منتظمہ کا ایک فیصلہ اجلاس عام کی توثیق کے لئے پیش کیا گیا۔ مرکزی انجمن کے دستور کی دفعہ ۵ شق (د) کے تحت منسلک انجمنوں کو اپنی سالانہ آمدنیوں کا دس فی صد لازماً مرکزی انجمن کو منتقل کرنا ہوتا ہے۔ مرکزی انجمن کی مجلسِ منتظمہ نے اپنے اجلاس منعقدہ ۳۱ مارچ ۱۹۹۲ء یہ فیصلہ کیا کہ مذکورہ بالا دس فی صد کا اطلاق منسلک انجمن کی صرف یکمشت اعانت اور ماہانہ اعانت پر ہوگا۔ ان کے خصوصی پراجیکٹس کے فنڈز اور زکوٰۃ صدقات کی مدت اس سے مستثنیٰ ہوں گی۔ حاضرین کی اکثریت نے ہاتھ اٹھا کر اس فیصلے کی توثیق کر دی۔

بعد ازاں منسلک انجمنوں کا تعارف کروایا گیا اور ان کی گذشتہ سال کی کارگزاری کا ذکر کیا گیا۔ سب سے پہلے جناب زین العابدین صاحب انجمن خدام القرآن سندھ، کراچی کے صدر اسٹیج پر تشریف لائے اور ۱۹۸۶ء میں انجمن سندھ کی تشکیل، بعد ازاں رجسٹریشن، ڈیفنس سوسائٹی میں قرآن اکیڈمی کی عمارت کی تکمیل اور گذشتہ سال رمضان المبارک میں وہاں محترم صدر مؤسس کے دورہ ترجمہ قرآن کا ذکر کیا اور بتایا کہ ۱۹۷۲ء کے دوران قرآن اکیڈمی کراچی میں ایک سالہ کورس شروع کرنے کا پروگرام پیمانے کے بعد

محترم کرنل غلام حیدر ترین صاحب، صدر انجمن خدام القرآن پنجاب، ملتان نے انجمن ملتان کا تعارف کروایا۔ ماشاء اللہ اس سال رمضان المبارک میں محترم صدر مؤسس نے قرآن اکیڈمی ملتان میں دورہ ترجمہ قرآن کی تکمیل کی ہے۔ ڈاکٹر عبدالسمیع صاحب، صدر انجمن فیصل آباد، سید برہان علی صاحب، نائب صدر انجمن کوئٹہ، اور نصیر الدین محمود صاحب، ایس ایس کیوشکاگو نے متعلقہ منسلک انجمنوں کا تعارف کروایا۔ منسلک انجمنوں کے علاوہ مرکزی انجمن کے نمائندے جناب غلام رسول بھی صاحب، (الواسع)، جناب محمد رشید عمر صاحب (سعودی عرب)، جناب مرتضیٰ اعوان صاحب، اسلام آباد نے متعلقہ مقامات پر مرکزی انجمن کی Activities کا ذکر کیا۔

۱۹۹۲ء - ۱۹۹۳ء کے لئے مجلس مستظمہ کے انتخاب کے لئے ناظم انتخاب محترم جناب بشیر ملک صاحب نے اعلان کیا کہ مستقل ارکان اور عام ارکان کے لئے قرطاس تجویز با ترتیب صرف دو اور چار اراکین کے لئے وصول ہوئے ہیں جو مجلس مستظمہ میں ان کی Allocation کے مطابق ہیں۔ لہذا ان دو کیٹیگریز میں مجوزہ حضرات بلا انتخاب منتخب تصور کئے جا رہے ہیں۔ مؤسین / محسنین کی نوع میں قرطاس تجویز سات حضرات کے لئے موصول ہوتے ہیں، اس کیٹیگری میں سے چھ افراد کو مجلس مستظمہ میں نمائندگی دی جاتی ہے، جس میں ناظم انتخاب برائے منصب منتخب شمار کیا جاتا ہے، لہذا مجوزہ سات حضرات میں سے الیکشن کے ذریعہ باقی پانچ حضرات کا انتخاب ہونا ہے۔ ملک صاحب نے بتایا کہ تینوں Categories میں کل ۱۲ منتخب ارکان کے علاوہ دو ارکان محترم صدر مؤسس کی طرف سے نامزد کئے جاتے ہیں۔ اس بناء پر محترم صدر مؤسس نے اسی وقت یہ فیصلہ سنا دیا کہ مؤسین / محسنین کی کیٹیگری کے لئے سات مجوزہ ناموں میں سے پانچ حضرات منتخب شمار کر لئے جائیں اور باقی دو ان کی طرف سے نامزد۔ اس طرح اس Category میں بھی الیکشن کی ضرورت نہیں پڑی۔

ایجنڈے کا آخری آئٹم محترم صدر مؤسس کا خطاب تھا۔ رات زیادہ ہو جانے کی وجہ سے انہوں نے طے شدہ خطاب کی بجائے اپنی گفتگو کو چار اہم عملی نکات کے بیان تک محدود رکھا۔ سب سے پہلے انہوں نے منسلک ۱ انجمنوں کے نمائندگان کو مخاطب کیا۔ بعض انجمنوں نے سال کے دوران اس خواہش کا پرزور اظہار کیا تھا کہ مرکزی انجمن ان کی

آمدنیوں کا دس فی صد حصہ نہ لے یا یہ کہ یہ فیصد صرف اعانتوں پر apply کیا جائے اور دیگر فنڈز اس سے مستثنیٰ ہوں۔ اس پر محترم صدر مؤسس نے کہا کہ منسلک انجمنوں کو اپنی آمدنیوں کا دس فی صد مرکزی انجمن کو نہایت خوشدلی سے ادا کرنا چاہیے، خصوصاً اس اعلان کے بعد کہ اس دس فی صد کا اطلاق ان کی صرف یکمشت اور ماہانہ اعانتوں پر ہوگا، ان کے کنسرکشن اور اسپیشل فنڈز اور زکوٰۃ و صدقات کے لئے فنڈز اس سے مستثنیٰ ہو گئے۔ منسلک انجمنیں مرکزی انجمن کا یہ Share خوش دلی سے ادا کریں گی تو ان شاء اللہ اس سے ان کے اپنے کام میں بھی برکت ہوگی۔ اور پھر یہ بات بھی پیش نظر رہنی چاہیے کہ مرکزی انجمن کو وہ جو کچھ دیں گے تو وہ دعوت رجوع الی القرآن پر ہی خرچ ہوگا۔ مرکزی انجمن جتنی مستحکم ہوگی اسی نسبت سے ان شاء اللہ منسلک انجمنیں بھی مستحکم ہوگی۔

دوسری بات جس پر محترم صدر مؤسس نے زور دیا وہ مرکزی انجمن کی رکنیت سے آگے بڑھ کر اس پوری تحریک کے ساتھ عملی تعاون اور اس میں پیش قدمی کے بارے میں تھی، جس کی جڑ اور اساس بجا طور پر مرکزی انجمن خدام القرآن کو قرار دیا جاسکتا ہے۔ انہوں نے اس پوری تحریک کو درخت کی ایک بڑی عمدہ مثال سے واضح کیا۔ انجمن کی دعوت رجوع الی القرآن اس درخت کی جڑ ہے، تنظیم اسلامی اس درخت کا تنا اور تحریک خلافت اس درخت کے برگ و بار کی طرح ہے۔ تنظیم اسلامی میں شمولیت تو بیعت کی بنیاد پر ہے جو نسبتاً زیادہ پابندی، ڈسپلن اور Commitment چاہتی ہے، اس لئے شاید بہت سے لوگوں کے لئے اس میں شرکت اتنی آسان نہ ہو۔ لیکن تحریک خلافت میں شمولیت تو محض اس کا تعاون فارم پُر کرنے سے ہو جاتی ہے۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ جہاں انجمن کے اراکین کا تعاون بالعموم مالی اتفاق تک محدود ہے اور اس سے زیادہ کا ان سے تقاضا نہیں کیا جاتا وہاں تحریک خلافت کے معاونین سے روپے پیسے سے زیادہ وقت اور صلاحیتوں کا اتفاق درکار ہوگا۔ انہوں نے شرکاء جلسہ اور خصوصاً اراکین انجمن سے اپیل کی کہ انجمن کی رکنیت کے بعد اگلا قدم اٹھائیں اور تحریک خلافت کے معاون بنیں۔

تیسری بات جو محترم صدر مؤسس نے بڑی تاکید سے کہی وہ ایک سالہ کورس میں

جس کا نیا سسٹرواٹکل مئی سے شروع ہو رہا ہے، داخلہ کے متعلق تھی۔ انہوں نے توجہ دلائی کہ ہم دنیا جہان کے مضامین کی ڈگریاں حاصل کرنے کے لئے تو اپنی عمر کا بہترین حصہ صرف کرنے پر تیار ہیں لیکن ہماری کم نصیبی کہ عربی کی اتنی سی تعلیم حاصل کرنے کے لئے بھی وقت نہیں نکال سکتے کہ قرآن حکیم کو بغیر کسی ترجمے کی مدد سے سمجھ سکیں۔ انہوں نے کہا اب ہمت کیجئے، لاہور اور کراچی دونوں جگہ ایک سالہ کورس آئندہ چند دنوں میں شروع ہو رہا ہے، اس میں داخلہ لیجئے۔

آخر میں محترم صدر مؤسس نے ملک کے بڑے بڑے شہروں میں انجمن خدام القرآن اور قرآن اکیڈمی کا ایک جال بچھانے کی خواہش کا اظہار کیا۔ اس موقع پر انہوں نے خصوصیت سے چار حضرات کو مخاطب کیا۔ پشاور سے تشریف لانے والے ڈاکٹر اقبال صافی صاحب نے جو میڈیکل اسپیشلسٹ (T.B) کی حیثیت سے معروف ہیں اور زمیندار گھرانے سے تعلق رکھتے ہیں، الحمد للہ پشاور میں انجمن قائم کرنے کا بیڑہ اٹھایا ہے، دوسرے قابل احترام مہمان جن کا ذکر کیا گیا وہ ہیں جناب ڈاکٹر عبدالحق صاحب جو رحیم یار خان کے ایک معروف پریکٹیشنر اور وہاں کی بااثر شخصیت ہیں۔ محترم صدر مؤسس نے ان سے اپنے دیرینہ تعلقات کا ذکر کیا اور ان کی توجہ اس جانب مبذول کرائی کہ اب وہ عملی قدم اٹھائیں اور رحیم یار خان میں انجمن خدام القرآن اور قرآن اکیڈمی قائم کریں۔ تیسری شخصیت حیدرآباد سے جناب محترم قاضی عبدالقادر صاحب کی تھی جنہیں مخاطب کیا گیا۔ عبدالقادر صاحب حیدرآباد کے سوشل کاموں میں نمایاں حیثیت رکھتے ہیں، وہاں کے انڈسٹریلسٹ رہے ہیں، گو اب وہ انڈسٹری کا کام ختم کر چکے ہیں تاہم اب بھی اس فیکٹری کے ایک بڑے قطعہ زمین کے مالک ہیں۔ محترم صدر مؤسس نے فرمایا کہ محترم قاضی صاحب تنظیم اسلامی کے تو کوئی سال سے رفق ہیں، اب انہیں چاہیے کہ جلد از جلد وہاں انجمن اور اکیڈمی قائم کریں۔ پھر صدر مؤسس کی نظر ایک خالی نشست پر گئی جس پر کچھ دیر پہلے تک اسلام آباد سے جناب محمد صدیق صاحب تشریف فرما تھے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ انہیں ساڑھے نو بجے کی فلائٹ سے اسلام آباد واپس جانا تھا اور وہ جاچکے ہیں۔ جناب صدیق صاحب ایک Selfmade انسان ہیں، اب ایک بڑے



انڈسٹریلٹ ہیں۔ Sabro کے نام سے انٹر کنڈیشننگ سسٹم بناتے ہیں۔ قرآن آڈیو ریم کے موجودہ A.C یونٹس انہوں نے ہی مرکزی انجمن کو ہدیہ کئے ہیں اور مزید یونٹس دینے کا بھی وعدہ کیا ہے۔ ان کے ادارے کی طرف سے انجمن کے لئے باقاعدہ مالی اعانت بھی ہوتی ہے۔ محترم صدر مؤسس نے اس ذکر کے ساتھ ساتھ تاکید کیا کہ محترم صدیق صاحب کو چاہیے کہ وہ انجمن کے لئے اپنا وقت بھی لگائیں اور راولپنڈی اسلام آباد میں منسلک انجمن خدام القرآن اور قرآن اکیڈمی کے قیام کی بھرپور کوشش کریں۔ ملک کا دارالحکومت اسلام آباد اور اس کا جڑواں شہر راولپنڈی، دونوں کی اہمیت اس بات کی متقاضی ہے کہ وہاں انجمن خدام القرآن اور قرآن اکیڈمی کا قیام عمل میں آنا چاہیے!

اجلاس عام دعائے خیر کے ساتھ اختتام پذیر ہوا۔



لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَاءُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ  
(الحج - آیت ۳۷)

اللہ تک تمہاری قربانیوں کا گوشت اور خون نہیں پہنچتا مگر تمہارا تقویٰ پہنچتا ہے۔

قربانی ہماری معاشرتی رسم ہے یا دینی فریضہ!  
عید الاضحیٰ کے مبارک موقع پر قربانی کے ساتھ  
قربانی کی روح اور صفت صد کو سمجھنے کے لیے  
انٹرنیشنل اسلامی ڈاکٹریٹس اسرار احمد کی تالیف

**عبدالاضحیٰ اور فلسفہ قربانی**

• سفید کاغذ • رنگین سرورق • ۲۸ صفحات • قیمت ۹/- روپے

مرکزی انجمن خدام القرآن، ۳۶ - K ماڈل ٹاؤن لاہور

قریبی بکسٹال سے خریدیے  
یا ہمارے منگوائیے!

# سالانہ رپورٹ

مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور  
برائے سال ۱۹۹۱ء

- ابتدائیہ
- جنرل — اہم واقعات و معلومات
- شعبہ جات کی کارکردگی کا جائزہ
- مالی گوشوارے
- اختتامیہ

مترتب  
سراج الحق سید  
ذناظم علی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ابتدائیہ

محترم صدر مؤسس، معزز ارکانِ مجلسِ منتظمہ اور گرامی قدر ارکانِ مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور!

الحمد للہ اس سال بھی مجھے مرکزی انجمن کی سالانہ رپورٹ پیش کرنے کا اعزاز حاصل ہے۔ یہ رپورٹ انجمن کی جنوری تا دسمبر ۱۹۹۱ء کی کارکردگی پر مشتمل ہے۔

مرکزی انجمن کی مجلسِ منتظمہ جس کا انتخاب ۱۹۹۰ء میں ہوا تھا ۱۹۹۱ء کے دوران بھی محترم صدر مؤسس کی رہنمائی میں انجمن کی انتظامیہ کو ہدایات دینے اور اس کی کارکردگی کی نگرانی کرنے کی ذمہ داری بڑے احسن طریقہ پر ادا کرتی رہی۔ مجلسِ منتظمہ کے اجلاس باقاعدگی سے جنوری تا دسمبر ہر ماہ منعقد ہوتے رہے۔

مجلسِ منتظمہ میں گزشتہ سال کے دوران صرف ایک تبدیلی کی گئی۔ میجر خاور قیوم صاحب کی معذرت پر ان کی جگہ میجر فتح محمد صاحب کو مجلسِ منتظمہ کا رکن مقرر کیا گیا۔ اسی طرح اعزازی ناظمین جن کا تقرر ۱۹۹۰ء میں کیا گیا تھا، اس میں بھی ایک تبدیلی کی گئی یعنی ناظم بیرون ملک کی ذمہ داری محترم قمر سعید قریشی صاحب کی جگہ ناظم اعلیٰ کو اضافی ذمہ داری کے طور پر تفویض کی گئی۔ محترم قمر صاحب اب اپنا تمام فارغ وقت تنظیم اسلامی میں لگا رہے ہیں۔

میں مجلسِ منتظمہ کے تمام اراکین اور اعزازی ناظمین کا جو اپنا وقت اور اپنی صلاحیتیں مرکزی انجمن کی دعوت رجوع الی القرآن کے لئے صرف کر رہے ہیں، انجمن اور اس کے صدر مؤسس، محترم ڈاکٹر اسرار احمد صاحب کی طرف سے شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ ان کی کاوشوں کا اجر تو اللہ تعالیٰ کے ہی ذمہ ہے۔ دعا ہے کہ وہ اسے ان کے لئے توشیحہٴ آخرت بنائے۔

## جنرل۔ اہم واقعات اور معلومات

اس سے پہلے کہ آپ کی خدمت میں مختلف شعبہ جات کا جائزہ پیش کیا جائے، میں چاہتا ہوں چند اہم واقعات اور نکات اور بعض ضروری اعداد و شمار آپ کی خدمت میں پیش کر دوں۔

### انجمن کے دستور کا نظر ثانی شدہ (Revised) ایڈیشن

مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور کی سب سے اہم دستاویز وہ ہے جس میں انجمن کے قیام کا اپن منظر، قرارداد تاسیس اور توضیح قرار داد، انجمن کا دستور اور اس سے متعلق دو اہم وضاحتیں اور اس کے دستوری نظام کو برقرار رکھنے کے لئے تفصیلی قواعد و ضوابط درج کئے گئے ہیں۔ ۱۹۹۱ء میں اس اہم دستاویز کا نظر ثانی شدہ (Revised) ایڈیشن شائع کیا گیا۔ اس کی دوبارہ اشاعت مندرجہ ذیل وجوہ سے ضروری ہو گئی تھی:

- (۱) تین نئے اعزازی ناظمین کا تقرر۔ ان کے شعبہ جات اور فرائض کی تعین۔
- (۲) اعزازی ناظمین کے فرائض میں رقوم بدل۔ فرائض کی تحریری تفصیل کے علاوہ تازہ ایڈیشن میں ادارے کے انتظامی ڈھانچے کی نقشہ کشی (Graphic Representation) بھی کی گئی ہے۔ اس چارٹ کی مدد سے یہ بات بہ آسانی سمجھ میں آجاتی ہے کہ اعزازی ناظمین / ڈائریکٹر اور ان کے تحت مختلف عمدہ دار کس طور پر منظم (Organize) کئے گئے ہیں اور اپنی ذمہ داریوں کے لحاظ سے ان کا آپس میں کیا تعلق ہے۔

- (۳) شعبہ جات انجمن اور اعزازی ناظمین کے تحت بااختیار عملہ کے حصے کو نسبتاً تفصیل

سے لکھا گیا ہے اور اگر موجودہ انتظامی ڈھانچے اور مطلوبہ نظم میں بالفعل کوئی فرق و تفاوت موجود ہے تو اس کی وجہ پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

(۴) کچھ لفظی تراجم جو تحریر کے مدعا کو بہتر طریقہ سے بیان کرتی ہیں۔

(۵) مؤسّسین کی ماہانہ اعانت اور محسنین، مستقل اور عام ارکان کی یکمشت اور ماہانہ اعانتوں میں اضافہ۔

(۶) ملازمت کے قواعد و ضوابط کو ۱۹۹۰ء کے دوران علیحدہ شائع کر دیا گیا تھا اس لئے وہ حصہ اس ایڈیشن سے نکال دیا گیا ہے۔

## ہفتہ وار سلسلہ درس قرآن

محترم صدر مؤسّس ڈاکٹر اسرار احمد صاحب نے تسلسل کے ساتھ جو درس قرآن کا سلسلہ قریباً اٹھارہ سال پہلے شروع کیا تھا، الحمد للہ وہ ۹ نومبر ۹۱ء کو تکمیل کو پہنچا۔

اللہ تعالیٰ کے حضور اظہارِ تشکر کے طور پر ۹ نومبر کے پروگرام کو ایک تقریب کی شکل دے دی گئی۔ معزز شرکاء درس کے علاوہ کئی علمائے کرام اور اہل علم و دانش نے تعلیم و تعلم قرآن پر اظہارِ خیال فرمایا۔ تقریب دعائے خیر پر ختم ہوئی۔ حاضرین جلسہ کی تواضع شیرینی اور چائے سے کی گئی۔ اس موقع پر درس قرآن کے آئندہ پروگرام کا اعلان بھی کیا گیا اور یہ فیصلہ ہوا کہ آئندہ اگر اللہ نے چاہا تو تسلسل کے ساتھ سورۃ الفاتحہ سے درس قرآن کا از سر نو آغاز کیا جائے گا۔ اور یہ درس ہفتے میں ایک بار کی بجائے دو بار ہوا کرے گا۔

گذشتہ سلسلہ درس کی تکمیل اور نئے سلسلہ درس کا آغاز قرآن آڈیو ریم میں ہوا جو، بفضل ۱۹۹۱ء کے اوائل میں پوری طرح Furnish کر دیا گیا تھا۔ اس طرح اللہ تعالیٰ کے فضل سے قرآن آڈیو ریم کے قائم کرنے کی ایک بڑی ضرورت کے پورا ہونے کا سامان ہو گیا کہ اب درس قرآن کا انعقاد صبح و بصر کی جدید سہولتوں سے آراستہ آڈیو ریم میں ہفتے میں دو بار، ہفتہ اور اتوار کو ہو رہا ہے۔

## محاضرات قرآنی

ہر سال کی طرح مرکزی انجمن نے اپریل ۹۱ء میں محاضرات قرآنی کا اہتمام کیا۔ اس بار موضوع تھا ”ایمان“۔ اس موضوع پر محترم ڈاکٹر اسرار احمد صاحب کے پانچ دن میں پانچ ایمان افروز خطابات ہوئے۔ ہر خطاب کے بعد علمائے کرام اور اہل علم حضرات کا ایک بینل تبصرہ اور سوالات کرتا تھا اور ڈاکٹر اسرار احمد صاحب ان کا جواب دیتے تھے۔

## انجمن کی توسیعی کوششیں

(i) مرکزی انجمن کے ماہانہ دعوتی اجتماع کا سلسلہ جو جولائی ۹۰ء میں شروع کیا گیا تھا، اکتوبر ۹۱ء تک باقاعدگی سے جاری رہا۔ ہر ماہ شہر کے کسی مختلف حصہ میں کوئی معزز رکن انجمن اجتماع کا انتظام کرتے تھے جہاں ناظم اعلیٰ کی طرف سے انجمن کے تعارف کے بعد محترم صدر مؤسس کا خطاب ہوتا تھا۔

(ii) قرآن آڈیو ٹیپ میں منعقدہ ہفتہ وار درس قرآن کے شرکاء کے کوائف حاصل کئے گئے۔ پھر انہیں ایک اجتماع میں مدعو کیا گیا جہاں دو طرفہ تعارف کا سلسلہ ہوا یعنی انجمن کی طرف سے دعوت رجوع الی القرآن کا تعارف، خصوصیت سے قرآن کالج کے ایک سالہ دینی کورس کا، اور شرکاء کی طرف سے ان کا ذاتی تعارف۔

(iii) انجمن کی مجلس مستلمہ نے فیصلہ کیا کہ اراکین انجمن جن کی اعانت سال کے آخر میں Up to date ہو، انہیں انجمن کا ماہانہ جریدہ ”حکمت قرآن“ ایک سال کے لئے اعزازی طور پر جاری کر دیا جائے۔ یہ اعزازی پرچہ اس درخواست کے ساتھ اراکین کو بھیجا جاتا ہے کہ اگر وہ پہلے سے حکمت قرآن کے Subscriber ہیں تو اعزازی پرچہ اپنے احباب میں سے کسی کو پیش کریں۔

(iv) ایسے ارکان کو Reclaim کرنے کے لئے جو ایک عرصے سے اپنی اعانت ادا نہیں کر رہے تھے انجمن کی مجلس مستلمہ نے ایک اچھا فیصلہ کیا کہ ان میں سے جو حضرات صرف جنوری سے دسمبر ۹۱ء تک کی اعانت مہر جنوری ۹۲ء تک ادا کریں اور آئندہ

اعانت باقاعدگی سے ادا کرنے کا وعدہ کریں، انہیں گزشتہ Dues کی ادائیگی سے مستثنیٰ کر دیا جائیگا اور ۱۹۶۳ء کے الیکشن میں ان کا حق رائے وہی بھی محفوظ رہے گا۔

## اراکین انجمن کی تعداد

تعداد ۱۹۹۱ء کے اختتام پر	۱۹۹۱ء کے دوران اضافہ	تعداد ۱۹۹۰ء کے اختتام پر	
۲۷۵	۲۷	۲۴۸	حلقہ مؤتسین و محسنین
۱۵۰	۱۷	۱۳۳	حلقہ مستقل اراکان
۶۳۱	۷۱	۵۷۰	حلقہ عام اراکان
۱۰۶۶	۱۱۵	۹۵۱	کل تعداد

مندرجہ بالا اعداد میں بیرون ملک کے اراکین کی مندرجہ ذیل تعداد شامل ہے :

۵۶	۶	۵۰	حلقہ محسنین
۳۵	۶	۲۹	حلقہ مستقل اراکان
۲۰۰	۳۶	۱۶۴	حلقہ عام اراکان
۲۹۱	۴۸	۲۴۳	کل تعداد بیرون ملک

رکنیت کے لحاظ سے انجمن کی یہ نکل پونجی ہے جو اوپر درج کی گئی ہے۔ یہ نتیجہ ان کوششوں کے بعد ہے جو مرکزی انجمن اپنے طور پر کر رہی ہے، جس میں سے بعض کوششوں کا ذکر اوپر کیا گیا ہے۔ یہاں اتنا عرض کرنا ضروری سمجھتا ہوں کہ یہ کام تمام

اراکین انجمن کے تعاون کے بغیر آگے نہیں بڑھ سکتا۔ اگر ہم خود انجمن کے رکن اس لئے بنے تھے کہ دعوت رجوع الی القرآن جیسے اعلیٰ مشن میں انجمن کا ہاتھ بٹائیں تو پھر ہم میں سے ہر فرد پر یہ بھی لازم ہے کہ ہم اس نعمت کو جس سے اللہ تعالیٰ نے ہمیں سرفراز فرمایا ہے، اپنے احباب تک پہنچائیں تاکہ انجمن کی یہ تحریک اپنی منزل مقصود کی طرف تیزی سے گامزن ہو۔

## منسلک (Affiliated) انجمنیں

ارکان کی تعداد کے ساتھ ساتھ، مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مرکزی انجمن کی منسلک (Affiliated) انجمنوں کا ذکر بھی کر دیا جائے۔

انجمن خدام القرآن کا پودا جو محترم ڈاکٹر اسرار احمد صاحب نے ۱۹۷۲ء میں لاہور میں لگایا تھا، وہ ماشاء اللہ اب بار آور ہو رہا ہے۔ اندرون ملک، کراچی، ملتان، فیصل آباد اور کویٹہ میں 'انجمن خدام القرآن' ہی کے زیر عنوان منسلک انجمنیں نہ صرف قائم ہیں بلکہ ان میں سے بعض تو اللہ کے فضل سے لاہور کے طرز پر اکیڈمی قائم کرنے میں مصروف ہیں۔ اس ضمن میں پہل کرنے کا سرا کراچی کے سر ہے۔ کانفرنس میں ایک وسیع و عریض پلاٹ پر اکیڈمی کے دفاتر اور کلاس رومز کی تعمیر مکمل کر لی گئی ہے۔ گذشتہ رمضان میں محترم صدر مؤسس کے دورہ ترجمہ قرآن کی سعادت کراچی کی اکیڈمی کو حاصل ہوئی۔ موجودہ عمارت کے اوپر ایک خوبصورت مسجد کی تعمیر کا کام شروع ہو چکا ہے۔

اس ضمن میں انجمن کراچی کے بالکل پیچھے پیچھے قدم رکھنے والا دوسرا ادارہ انجمن خدام القرآن ملتان کا ہے۔ ۱۹۷۳ء میں رمضان المبارک میں محترم صدر مؤسس کے دورہ ترجمہ قرآن کا اعزاز قرآن اکیڈمی ملتان کو ہوگا۔ وہاں بھی basement کی تعمیر رمضان المبارک تک اس درجہ مکمل ہو جائے گی کہ دورہ ترجمہ منعقد کیا جاسکے۔

بیرون ملک 'Society of The Servants of Al Quran' کے نام سے شمالی امریکہ میں، جمعیت خدام القرآن کے عنوان سے ابو نبی (امارات) میں، انجمن خدام القرآن کے نام سے شارجہ (امارات) اور حیدر آباد دکن میں منسلک انجمنیں قائم ہیں۔



شاید آپ کے علم میں ہو کہ منسلک انجمنیں صرف مقاصد کے اعتبار سے مرکزی انجمن سے منسلک (Affiliated) ہوتی ہیں۔ یہ اپنا دستور اور دستوری نظام کو چلانے کے لئے قواعد و ضوابط خود متعین کرتی ہیں اور اپنے مالی اور انتظامی امور میں بالکل آزاد (autonomous) ہوتی ہیں۔ اندرون ملک منسلک انجمنیں اپنی سالانہ آمدنیوں کا دسواں حصہ مرکزی انجمن کو منتقل کرنے کی ذمہ دار ہوتی ہیں۔ بیرون ملک منسلک انجمنوں پر یہ پابندی عائد نہیں ہوتی۔

مرکزی انجمن کے ذیلی دفاتر یا نمائندگان مندرجہ ذیل مقامات پر موجود ہیں: راولپنڈی، اسلام آباد، ریاض اور الواسع (سعودی عرب) اور پیرس (فرانس)۔

بقیہ: خصوصیات صحابہ کرام رض

## احترام صحابہ: امر تعبدی

حضرات صحابہؓ کی خصوصیات ان کے غالب افراد اور اکثریت کے لحاظ سے ہیں، ورنہ بشریت کے تحت اس مقدس جماعت میں بعض نادر بیت یافتہ افراد ایسے بھی تھے جن سے کمزوریوں کا صدور ہوا۔ حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ نے لکھا ہے کہ صحابہ رض کا احترام امر تعبدی ہے۔ یعنی شریعت کا دو ٹوک حکم ہے، جس میں عقل و قیاس کے دخل کی اجازت نہیں۔ یہ بات بھی صحابہ کرام رض کی غالب اکثریت کے لحاظ سے کہی گئی ہے۔ بعض افراد جو صحابہؓ کی تعریف کا مصداق ضرورتاً تھے مگر انہیں رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی پوری تربیت حاصل کرنے کا موقع نہیں ملا تھا ان سے بعض کبیرہ غلیظوں کا صدور ہوا، لیکن ان کمزور افراد نے ارتکابِ گناہ کے بعد اپنے آپ کو حدود اللہ قائم کرنے اور ان گناہوں سے پاک کرنے کے لیے جس طرح پیش کیا تاریخ میں ان واقعات کی مثالیں بھی ملنی مشکل ہیں۔ جماعت صحابہ رض کے وہ بعض افراد جن پر حد شرعی جاری ہوئی وہ پانچ چھ سے زائد نہیں، اور ان کا تعلق بھی ان قبائل سے تھا جو رسول پاک کی تعلیم و تربیت سے برائے نام ہی فائدہ اٹھا سکے تھے۔ ان میں قبیلہ اسلم کے بعض مرد (ماعز اسلمی) اور بعض غیر معروف خواتین شامل تھیں۔ (جاری ہے)

## شعبہ جات کی کارکردگی کا جائزہ

اب مختلف شعبہ جات کی کارکردگی کا جائزہ پیش کیا جاتا ہے۔ سب سے پہلے اکیڈمک ونگ جو کتب اور رسائل کی طباعت کے ساتھ ساتھ انجمن کے شعبہ نشر و اشاعت کا بھی ذمہ دار ہے۔ شعبہ حفظ و تجوید، جامع القرآن کا انتظام اور مرکزی لائبریری کی دیکھ بھال اکیڈمک ونگ کی اضافی ذمہ داریاں ہیں۔

### اکیڈمک ونگ

#### اشاعت کتب:

اکیڈمک ونگ کے زیر اہتمام سال ۱۹۹۱ء کے دوران درج ذیل نئی کتابیں اور کتابچے شائع کئے گئے:

مرکزی انجمن خدام القرآن، اس کے اغراض و مقاصد اور اس کی سرگرمیوں سے لوگوں کو متعارف کرانے کے لئے بڑے سائز کے ۱۲ صفحات پر مشتمل ایک دیدہ زیب کتابچہ شائع کیا گیا جو مرکزی انجمن کے زیر اہتمام منعقد ہونے والے ماہانہ دعوتی پروگراموں میں شریک ہونے والے افراد کو دوران سال ہدیہ کیا جاتا رہا۔ مزید برآں تکمیل درس قرآن کی تقریب کے شرکاء کو بطور ہدیہ دینے کے لئے صدر مؤسس محترم ڈاکٹر اسرار احمد صاحب کی تالیف 'دعوت رجوع الی القرآن کا منظر و پس منظر' کا مقدمہ ایک علیحدہ کتابچے کی شکل میں تیار کر کے شائع کیا گیا۔ یہ کتابچہ ۲۳ صفحات پر مشتمل تھا۔

الہدی سیریز کے چار نئے کتابچے دوران سال طبع ہوئے۔ ہر کتابچے کی ضخامت ۲۳ تا ۲۸ صفحات ہوتی ہے اور ہر ایک کتابچہ 'الہدی کیسٹ سیریز' کے کسی ایک کیسٹ پر مشتمل ہوتا ہے۔ اب تک ۴۴ میں سے ۱۳ کیسٹوں پر کام مکمل ہو چکا ہے۔

سلسلہ اشاعت تنظیم اسلامی سیریز کے درج ذیل چار کتابیں یا کتابچے شائع کئے



ایڈنگ ونگ کے زیر اہتمام طبع ہونے والی کتابوں کی فہرست نامکمل رہے گی اگر  
دو مزید نئے کتابچوں کا ذکر نہ کیا جائے۔

(i) صدر مؤسس محترم ڈاکٹر اسرار احمد صاحب کے ۱۹۸۰ء کے شمالی امریکہ کے دعوتی  
سفر کے مشاہدات و تاثرات پر مشتمل ایک جامع کتابچہ ”شمالی امریکہ میں اسلام اور  
مسلمانوں کا حال اور مستقبل“ کے زیر عنوان طبع کیا گیا۔

(ii) ماہ رمضان کی آمد پر ”عظمتِ صیام و قیامِ رمضان“ کے عنوان سے محترم ڈاکٹر  
صاحب کی کئی تقاریر پر مشتمل ایک اہم کتابچہ پہلی بار بڑی تعداد میں شائع کیا گیا، جو  
رمضان المبارک کے تحفے کے طور پر بعض مواقع پر تقسیم بھی کیا گیا۔

### جرائد (Periodicals) :

دسمبر ۱۹۹۰ء تک ایڈنگ ونگ کے زیر انتظام دو ماہانہ رسالے (i) حکمت قرآن اور  
(ii) میثاق طبع ہوتے تھے۔ سال ۱۹۹۱ء کے دوران ان میں ایک پندرہ روزہ رسالہ ’ندا‘ کا  
اضافہ ہوا، اس طرح ہر ماہ شائع ہونے والے رسالوں (Periodicals) کی تعداد ۲ سے  
بڑھ کر ۴ ہو گئی۔ یعنی ایک ایک ایک شمارہ ’حکمت قرآن‘ اور ’میثاق‘ کا اور دو شمارے  
'ندا' کے۔ الحمد للہ کہ یہ تمام رسالے سال بھر باندی کے ساتھ شائع ہوتے رہے۔ ۱۹۹۱ء  
کے دوران میثاق کے ۳ شمارے شائع ہوئے۔ ’حکمت قرآن‘ کے گیارہ شمارے طبع  
ہوئے (ماہ اپریل مئی کا مشترکہ شمارہ شائع ہوا) اور ’ندا‘ کے ۳۳ شمارے زیور طباعت  
سے آراستہ ہوئے۔

’حکمت قرآن‘ میں جو مرکزی انجمن خدام القرآن کی تحریک رجوع الی القرآن کا  
نقیب ہے، زیادہ تر ٹھوس علمی مضامین شائع کئے جاتے ہیں۔ ڈاکٹر محمد رفیع الدین  
مرحوم کی نایاب معرکہ الآرا کتاب ’حکمت اقبال‘ کی اقساط سال گذشتہ کی طرح ۱۹۹۱ء کے  
دوران بھی باقاعدگی سے شائع کی جاتی رہیں۔ اسی طرح ’لغات و اعراب قرآن‘ کی  
اشاعت میں بھی باقاعدگی رہی۔ ’دعوت رجوع الی القرآن‘ کے موضوع پر بعض اہل علم  
و دانش کے قابل قدر عملی مقالات شائع کئے گئے۔

ماہنامہ ’میثاق‘ میں حسب سابق دروس قرآن کے ساتھ ساتھ صدر مؤسس کے

دعوتی و تحریکی خطابات کی اشاعت کا اہتمام کیا گیا۔ مزید برآں تنظیم اسلامی کی فکری اساس پر مشتمل امیر تنظیم کے بعض اہم پڑانے خطابات کو از سر نو Edit کر کے بہتر انداز میں شائع کرنے کے کام کا آغاز بھی کیا گیا۔

’نہد‘ کو صدر مؤسس کے سیاسی افکار و نظریات کا ترجمان قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس پرچے میں ملی و سیاسی موضوعات پر محترم ڈاکٹر صاحب کے خطابات کے علاوہ بعض پختہ کار صحافیوں کے سیاسی تجزیے بھی شائع کئے جاتے رہے۔ مزید برآں مرکزی انجمن کے زیر اہتمام منعقد ہونے والے عمومی پروگراموں اور تنظیم اسلامی کے زیر اہتمام منعقد ہونے والی ’خلافت کانفرنسوں‘ کی کوریج بھی اس پرچے کے ذریعے بھرپور طور پر کی گئی۔

### جامع القرآن اور اس کا شعبہ حفظ و تجوید

قرآن اکیڈمی میں جامع القرآن اور اس کے شعبہ تحفیظ قرآن کے انتظامی امور کی دیکھ بھال کا کام بھی سال ۶۹ء کے دوران مدیر اکیڈمی کے سپرد کیا گیا۔ ۶۹ء کے دوران اس شعبے کی کارکردگی ذیل میں درج ہے۔

دوران سال طلبہ کی تعداد زیادہ سے زیادہ ۵۶ اور کم سے کم ۳۰ رہی۔ ہاسٹل میں مقیم طلبہ کی تعداد ۹ تا ۱۳، جبکہ ڈے سکالرز کی تعداد ۳۰ تک رہی۔ اس سال بھی شعبہ حفظ کی کارکردگی حسب سابق نہایت عمدہ، اطمینان بخش اور لائق تحسین رہی۔ جنوری ۶۹ء سے دسمبر ۶۹ء تک ۲۳ طلبہ نے حفظ قرآن کی تکمیل کی۔ ان میں سے اکثر و بیشتر طلبہ نے ڈیڑھ سال سے کم مدت میں حفظ مکمل کیا۔ تین طلبہ نے ایک سال یا اس سے بھی کم مدت میں حفظ مکمل کر لیا۔ سب سے کم عرصہ میں تکمیل حفظ کرنے والے حافظ محمد بدر گمنائی ولد عابد اقبال گمنائی ہیں، جنہوں نے صرف ۸ ماہ ۱۵ یوم میں تکمیل کی۔ صرف ۳ طلبہ ایسے رہے جو دو سال سے زیادہ عرصہ میں حفظ مکمل کر سکے۔ زیادہ سے زیادہ عرصہ تکمیل ۲ سال ۵ ماہ رہا۔

سال کے دوران شعبہ حفظ کے ۲ طلبہ اپنی ذاتی مجبوریوں کی بناء پر حفظ کا سلسلہ جاری نہ رکھ سکے، جبکہ ایسے طلبہ جو حفظ میں نہ چل سکنے کی بنا پر ادارہ کی طرف سے خارج کر دیے گئے، ان کی تعداد ۲۱ رہی۔

جامع القرآن میں مہینہ کے آخری جمعہ کو محترم صدر مؤسس کا خطاب ہوتا ہے۔ نماز فجر کے بعد ہفتہ میں چار دن ڈاکٹر عارف رشید صاحب درس قرآن دیتے ہیں اور باقی تین دن حافظ عاکف سعید صاحب، مدیر اکیڈمی درس حدیث دیتے ہیں۔ ان دروس کا دورانیہ تقریباً بیس پچیس منٹ کا ہوتا ہے۔

### مرکزی لائبریری

قرآن اکیڈمی لائبریری کو مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور کی مرکزی لائبریری کی حیثیت حاصل ہے۔ دراصل یہ لائبریری انجمن کی "Reference" لائبریری ہے جہاں مختلف دینی اور علمی موضوعات پر کتب مطالعہ اور Reference کے لئے دستیاب ہیں۔

۱۹۹۱ء کے آغاز میں لائبریری کی کتابوں کی کل تعداد ۴۰۱۳ تھی، جن میں دوران سال ۲۱۶ کتب کا اضافہ ہوا۔ دوران سال لائبریری سے قریباً ۴۰۰ کتب کا اجراء عمل میں آیا، جو گذشتہ سالوں کی نسبت خاصی کم تعداد ہے۔ اسکی بڑی وجہ یہ ہے کہ قرآن کالج کے طلبہ اکیڈمی ہاسٹل سے کالج کے اپنے ہاسٹل میں منتقل ہو گئے ہیں اور اب لائبریری سے ان کا وہ مکانی قرب نہیں، جو پہلے تھا۔

کوالیفائیڈ اور ٹرینڈ لائبریری سٹاف موجود نہ ہونے کے باعث کیٹلاگ کے کام میں بھی پیش رفت توقع سے قدرے کم رہی۔ تاہم قریباً ۴۰۰ کتب کے کیٹلاگ کارڈز تیار ہوئے اور انہیں کیٹلاگ کینٹ میں ترتیب سے لگایا گیا۔ اس ضمن میں حسب سابق پنجاب یونیورسٹی کے ایک سینئر لائبریرین (حافظ مختار احمد گوندل صاحب) کی اعزازی خدمات حاصل رہیں جو گاہے بگاہے تشریف لاکر مناسب رہنمائی فرماتے رہے۔

لائبریری میں بالعموم روزانہ پانچ اخبارات منگوائے جاتے ہیں، جن میں سے ۳ اردو اور ۲ انگریزی ہیں۔ مزید برآں ایک اردو روزنامہ (وفاق) بذریعہ ڈاک اعزازی طور پر موصول ہوتا ہے، جو اگلے روز موصول ہونے کی وجہ سے قارئین کی توجہ سے محروم رہتا ہے۔

۱۹۹۱ء کے آغاز تک لائبریری میں ۱۳۰ کے قریب رسائل و جرائد موصول ہو رہے

تھے۔ دوران سال ایک ہفت روزہ اور سات ماہناموں کا اضافہ ہوا۔

مزید براں قریباً چالیس رسائل و جرائد وقتاً فوقتاً بے قاعدہ طور پر موصول ہوئے۔

## مکتبہ

۱۹۹۹ء کے دوران بھی مکتبہ حسب معمول رجوع الی القرآن کی دعوت ملک کے اندر اور ملک سے باہر دور دراز ملکوں تک پہنچانے میں مصروف رہا۔ ایکٹک ونگ کے زیر اہتمام شائع شدہ کتابوں اور مکتبوں اور پندرہ روزہ اور ماہانہ جریدوں کے subscribers کو بروقت ترسیل مکتبہ کی ذمہ داری ہے۔ اسی طرح محترم صدر مؤسس کے دروس اور خطابات کے آڈیو اور ویڈیو کیسٹس جو شعبہ ذرائع سمع و بصر تیار کرتا ہے، ان کا مناسب تعداد میں شاخ رکھنا اور انکے آرڈرز کی فوری قبیل کا ذمہ دار بھی مکتبہ ہی ہے۔

سال ۱۹۹۹ء کے دوران کچھ نے ۱۵۳۸۰ آڈیو کیسٹس اور ۱۰۵ ویڈیو کیسٹس سپلائی کئے جبکہ سال ۱۹۹۰ء میں یہ تعداد بالترتیب ۱۸۲۹۷ اور ۱۵۵۰ تھی، جو کہ سال ۱۹۹۰ء کے مقابلے میں بالترتیب ۱۵ فی صد اور ۲۸ فی صد کم رہی۔

دوران سال صدر مؤسس کے دورہ ترجمۃ القرآن کے آڈیو سیٹ کی فروخت ۶۹ سیٹ تھی اور ویڈیو سیٹ کی تعداد ۱۵ رہی۔ ۱۹۹۰ء میں یہ تعداد بالترتیب ۶۵ اور ۲۳ سیٹ تھی۔

۱۹۹۹ء میں مکتبہ سے حسب ذیل تین جرائد شائع ہوتے رہے:

- ماہنامہ میثاق
- ماہنامہ حکمت قرآن
- پندرہ روزہ ندا

رجوع الی القرآن کی دعوت کے فروغ کا ایک اہم ذریعہ لائبریریاں ہیں۔ مرزی لائبریری کے علاوہ بھی اکیڈمی کے باہر لب سڑک ایک لائبریری قائم ہے۔ اور ایک لائبریری نیو گارڈن ٹاؤن برکت مارکیٹ میں ہے۔ علاوہ ازیں ابلاغ کا ایک ذریعہ ۵۵ اشغال ہیں جو ہر جمعہ کو مسجد دارالسلام میں لگتے ہیں۔ اور ایسے ہی اشغال ہر مخصوص اجتماع کے موقع پر لگائے جاتے ہیں۔

## جنرل ایڈمنسٹریشن

۱۹۹۱ء کے دوران اس شعبہ کے قابل ذکر achievements درج ذیل تھے۔

### (۱) کمیونیکیشن کی اضافی سہولتوں کا حصول

(i) اکیڈمی کے ٹیلی فون ایکسچینج میں ایک نمبر کا اضافہ اور اس کے ساتھ مختلف شعبوں کو extensions کی فراہمی۔

(ii) محترم صدر مؤسس کے لئے ISD کی سہولت کے ساتھ ایک ڈائریکٹ لائن کا حصول

(iii) ایک اور نئے ISD نمبر پر FAX کی انشالیشن (installation)

(iv) قرآن کالج میں ایک نئی ٹیلی فون لائن کا اضافہ

### (۲) کمپیوٹرائزیشن (Computerization)

(i) ”میشاق“ اور ”حکمت قرآن“ کی طرح پندرہ روزہ ”نما“ کے subscribers کے کوائف کمپیوٹر میں اسٹور کر دئے گئے ہیں۔ اس طرح رسالہ کے dispatch کے لئے نام اور پتے اب مشین چھاپ دیتی ہے اور زر تعاون ختم ہونے کا indication خود بخود دیتی ہے۔

(ii) اراکین انجمن کے کوائف بھی کمپیوٹر میں اسٹور کر دئے گئے ہیں۔ چنانچہ ارکان کو بھیجے جانے والے خطوط اور نوٹسز وغیرہ کے لئے پتے اب یہی مشین چھاپتی ہے۔ کسی رکن کا کب تک کا زر تعاون وصول ہوا ہے اس کا ریکارڈ اور زر تعاون کی مختلف statistics کمپیوٹر سے فوری طور پر دستیاب ہوتی ہیں۔

(iii) مکتبہ کے کھاتہ داروں کا حساب اب کمپیوٹر پر ہے۔ اس سلسلہ میں اہم استعمال ادھار کا aged analysis ہے، یعنی ہر ماہ (ویسے جب بھی ضرورت ہو) مشین ہر ادھار کھاتہ کی رقم کا تعین ۳ ماہ ۶ ماہ ۹ ماہ ۱۲ ماہ اور ۱۳ ماہ سے زیادہ کے بریکٹس (brackets) میں کر دیتی ہے۔ تاکہ زیادہ پرانے حسابات کی وصولی پر خصوصی توجہ دی



جائے۔

(iv) مشین ماہانہ اور year to date اخراجات کا تقابل گذشتہ سال کے comparative مہینہ اور year to date اخراجات سے کرتی ہے اور رقم میں گذشتہ سال سے کمی یا زیادتی اور اس کا فیصد (percentage) بتا دیتی ہے۔ یہ پروگرام تیار کر لیا گیا ہے اور ان شاء اللہ جنوری ۹۲ء سے رپورٹ تیار ہونا شروع ہو جائیگی۔

کمپیوٹر کا موجودہ سٹم batch processing کی طرز پر ہے جو manual سٹم کے مقابلہ میں تو بہت بہتر ہے لیکن موجودہ state of the art کو دیکھتے ہوئے خاصا فرسودہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کو منظور ہوا تو ہم پلان کر رہے ہیں کہ ۱۹۹۲ء میں نسبتاً ایک بڑا کمپیوٹر install کریں جس میں مختلف شعبوں کو ٹرمینل میا کئے جائیں اور وہ اس کے ذریعہ اپنی activity ”جب اور جیسے“ وقوع پذیر ہو، کمپیوٹر میں feed کر سکیں۔ اس طرح transactions ایک بار کمپیوٹر میں داخل کئے جانے کے بعد مشین ہر طرح کی رپورٹ، نوٹسز، reminders اور statistics بڑی سرعت کے ساتھ تیار کر سکتی ہے۔

کمپیوٹر خریدنے کے لئے رقم کے ساتھ ساتھ technical اسٹاف یعنی system analyst اور پروگرامرز کی ضرورت بھی اتنی ہی اہم ہے۔ اسی طرح شعبہ جات میں ٹرمینل استعمال کرنے والے اسٹاف کی ٹریننگ بھی از بس ضروری ہے۔ ان ضرورتوں کو مد نظر رکھتے ہوئے ایک feasibility study بنائی جا رہی ہے۔

### (۳) استقبالیہ (Reception)

قرآن اکیڈمی تشریف لانے والے معزز مہمانوں کے استقبال اور ان کی سہولت کے لئے ”استقبالیہ“ کا انتظام کیا گیا ہے۔ ”استقبالیہ“ خصوصیت سے نئے ملاقاتیوں کی جو شعبہ جات کی location یا ان کے مینیجرز سے واقف نہ ہوں، رہنمائی کرتا ہے اور متعلقہ شعبہ کو فون پر مہمان گرامی کی آمد سے مطلع کرتا ہے۔

امید ہے کہ اس سہولت سے ایک پرانی شکایت کہ ”اکیڈمی جائیں تو کوئی پوچھنے والا نہیں ہوتا“ اب بہت حد تک رفع ہو گئی ہوگی۔

## شعبہ نشر القرآن

۱۹۹۰ء سے آڈیو اور ویڈیو کیسٹس کی ریکارڈنگ اور کاپی کرنے کی ذمہ داری شعبہ نشر القرآن کو تفویض ہوئی ہے۔ ہر چند آڈیو کیسٹس کے لئے نئی ریکارڈنگ مشین کا انتظام کیا گیا ہے اور کاپی کئے ہوئے کیسٹس کو چیک کرنے کا اہتمام بھی کیا جاتا ہے اس کے باوجود یہ شعبہ مندرجہ ذیل handicaps کے ساتھ کام کر رہا ہے۔

(i) پاکستانی کیسٹس کا استعمال۔ جاپانی کیسٹ اتنے مہنگے ہیں کہ عام طور پر ہمارے خریدار انہیں afford نہیں کر سکتے۔

(ii) پاکستان اسمبلڈ Copying مشین۔ کیسٹ کی طرح، امپورٹڈ Copying مشین بھی کئی گنا گراں ہیں اور جس قیمت پر ہم کیسٹ سپلائی کرتے ہیں، اس قیمت پر ان مشینوں کو ہم afford نہیں کر سکتے۔

(iii) ماسٹر کیسٹس کو چیک کرنے بعد، ہر کاپی کو بھی سو فیصد چیک کرنا ناممکن ہے۔ اس لئے copies کو کچھ جگہ سے randomly چیک کیا جاتا ہے۔

(iv) محترم صدر مؤسس کے خطابات بالعموم پبلک جلسہ گاہوں یا مساجد میں ریکارڈ کئے جاتے ہیں۔ ہفتہ وار درس قرآن اب اگرچہ آڈیو ریم میں ریکارڈ ہوتا ہے جو جلسہ گاہوں کے مقابلہ میں تو پر سکون مقام ہے لیکن پھر بھی اسٹوڈیو کی طرح ساؤنڈ پروف نہیں ہے۔ لہذا مندرجہ بالا handicaps کے ساتھ ہمارے ریکارڈ کئے ہوئے کیسٹس میں اسٹوڈیو ریکارڈنگ کی کوالٹی کی توقع عبث ہے۔ لیکن الحمد للہ کہ محترم صدر مؤسس کے خطابات اور درس قابل قبول کوالٹی کے ساتھ ہزاروں کی تعداد میں ہر سال تیار کئے جا رہے ہیں۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقُرَظِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

خَيْرُكُمْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

(رواه البخاري والترمذي والبودارود)

## قرآن کالج

آپ کے علم میں ہے کہ قرآن کالج ایک سالہ دینی کورس کے علاوہ طلبہ کو F.A سال اول سے B.A فائنل تک کے لئے تیار کرتا ہے۔ ۱۹۹۱ء میں قرآن کالج کے نظام میں دو تبدیلیاں کی گئیں۔ ایک یہ کہ بی۔ اے تھرڈ ایئر کی طرح ایف۔ اے میں بھی طلبہ سے اضافی سال لیا گیا کہ پہلے ان کی انگریزی ۴ اردو اور عربی کی بنیادیں مستحکم کی جائیں اور ساتھ ہی دینی نصاب کا ایک بڑا حصہ مکمل کرایا جائے اور اس کے بعد دو سال میں ایف۔ اے کے نصاب کی تعلیم دی جائے۔ یہی وجہ ہے کہ ۱۹۹۱ء میں میٹرک پاس کرنے والے طلبہ کو ایف۔ اے سال اول کے بجائے ایف۔ اے سال اضافی میں داخلہ دیا گیا۔ دوسری تبدیلی یہ کی گئی ہے کہ ایک سالہ کورس کو دو سمسٹرز میں تقسیم کر دیا گیا۔ مقصد یہ ہے کہ اگر کوئی طالب علم ایک سال کے لئے اپنی مصروفیات سے فارغ نہیں ہو سکتا تو چھ ماہ میں پہلا سمسٹر مکمل کر لے اور جب کبھی موقع ملے دوبارہ چھ ماہ میں دوسرا سمسٹر مکمل کر لے۔ یہ سہولت خصوصیت سے ان professionals یعنی ڈاکٹر، انجینئرز حضرات کے لئے کارآمد ہو سکتی ہے جو مسلسل ایک سال کے لئے تفریح اوقات نہیں کر سکتے۔ جو حضرات پورے سال کے لئے اپنے آپ کو فارغ کر سکتے ہیں وہ ایک سال میں دونوں سمسٹرز مکمل کر سکیں گے۔

۱۹۹۱ء میں ایف۔ اے سال اضافی میں ۳۴ طلبہ کو داخلہ دیا گیا۔ دوران سال بعض طلبہ خود کالج چھوڑ گئے اور بعض کا اخراج عمل میں لایا گیا چنانچہ اس وقت زیر تعلیم طلبہ کی تعداد ۲۵ ہے۔ ایک سالہ کورس کے پہلے سمسٹر میں ۲۲ طلبہ کو داخلہ دیا گیا جن میں سے فی الوقت ۱۳ طلبہ زیر تعلیم ہیں۔ بی۔ اے سال اضافی میں چار طلبہ کو داخلہ دیا گیا جو مذکورہ تعداد میں تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔ اس وقت کالج میں طلبہ کی مجموعی تعداد ۹۱ ہے۔

۱۹۹۱ء میں ایک سالہ کورس کے لئے امریکہ سے ہائی اسکول گریجویٹس کو attract کرنے کی کوشش کی گئی۔ ایک سالہ کورس کے پراپٹکٹس کا انگریزی ترجمہ میثاق میں شائع

کیا گیا۔ لیکن تجربہ سے معلوم ہوا کہ امریکہ میں رہائش پذیر نوجوانوں کو اردو نہیں آتی، اردو پڑھنا تو درکنار وہ نہ اردو سمجھ سکتے ہیں نہ بول سکتے ہیں۔ قرآن کالج میں medium of instruction اردو ہے۔ لہذا امریکہ سے آئے ہوئے طلبہ کے لئے یہ بڑا handicap ہے۔ ایسے طلبہ کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ پہلے کئی ماہ کسی private tutor سے اردو سیکھنے میں صرف کریں۔ شاید اس کی بہتر صورت یہ ہے کہ وہ امریکہ میں ہی گھر پر یا کسی استاد سے اردو کی استعداد حاصل کرنے کے بعد ایک سالہ کورس میں داخلہ لیں۔

کالج میں نکل وقتی اساتذہ کی موجودہ تعداد گیارہ ہے، جن میں سے ایک استاد معاشیات میں پی ایچ ڈی کرنے کے لئے study leave پر ہیں۔ ان کے علاوہ چار اساتذہ بطور visiting professor خدمات سرانجام دے رہے ہیں۔

۱۹۹۱ء کے دوران ایف۔ اے سال اول، ایف۔ اے سال دوم اور بی۔ اے سال دوم کے نتائج کا اعلان بورڈ اور یونیورسٹی کی طرف سے ہوا تھا۔ عربی کے پرچہ کی تیاری کے لئے مناسب وقت نہ ملنے کے باعث ایف۔ اے سال اول کے طلبہ کو کالج کی جانب سے عربی کا پرچہ دینے سے روک دیا گیا تھا۔ اس لئے کہ بورڈ کی جانب سے یہ سہولت دی گئی تھی کہ اگر کوئی طالب علم کسی مضمون کا امتحان پہلے سال نہ دینا چاہے تو دوسرے سال کے اختتام پر دونوں سالوں کا اکٹھا امتحان دے سکتا ہے۔ اس طرح اس کلاس کے تیس طلبہ نے چار پرچوں میں بورڈ کے امتحان میں شرکت کی۔ ان میں سے تیرہ طلبہ چاروں پرچوں میں کامیاب ہوئے، گیارہ طلبہ تین پرچوں میں پاس ہوئے، جبکہ چھ طالب علم فیل ہو گئے۔ ایف۔ اے سال دوم کے امتحان میں تیس طلبہ شریک ہوئے، جن میں سے سولہ طلبہ پاس ہوئے، بارہ طلبہ کمپارٹمنٹ میں آئے جب کہ چار طلبہ فیل ہوئے۔ پاس ہونے والے تمام طلبہ نے سیکنڈ ڈویژن حاصل کی۔ بی۔ اے سال دوم کے دس طالب علم یونیورسٹی کے امتحان میں شریک ہوئے ان میں سے پانچ طلبہ پاس ہوئے۔ تین طلبہ انگلش میں اور ایک طالب علم مطالعہ پاکستان میں کمپارٹمنٹ میں آئے۔ ایک طالب علم فیل ہوا۔ پاس ہونے والے طلبہ میں سے ایک فرسٹ ڈویژن میں اور چار طلبہ سیکنڈ ڈویژن میں پاس ہوئے۔

مذکورہ بالا نتائج سے ہم مطمئن نہیں ہیں اور انہیں بہتر بنانے کے لئے کوشاں ہیں۔ بہر حال موجودہ نتائج پر بھی ہم پر اللہ کا شکر واجب ہے کہ مذکورہ نتائج نہ صرف بورڈ و یونیورسٹی کی اوسط سے بہت بہتر ہیں بلکہ لاہور کے متعدد مشہور و معروف کالجوں سے بھی اچھے ہیں۔

کالج میں ماہانہ ٹیسٹ کے علاوہ ششماہی اور سالانہ امتحان کا نظام بھی قائم ہے۔ ہاسٹل میں رہائش پذیر طلبہ کے لئے مغرب تا عشاء ہوم ورک کلاس میں حاضری لازمی ہے۔ اس کے علاوہ جو طلبہ پڑھائی میں کمزور ہوتے ہیں ان کے لئے عصر تا مغرب بھی ہوم ورک کلاس لازم کر دی جاتی ہے۔

## قرآن کالج ہاسٹل

بیرون لاہور سے قرآن کالج میں داخلہ لینے والے طلبہ کے لئے یہ چیز بنیادی اہمیت کی حامل ہے کہ انہیں کالج سے قریب کم خرچ رہائش اور میس کی سہولت میسر ہو۔ الحمد للہ قرآن کالج ہاسٹل مطلوبہ سہولت مہیا کرتا ہے۔ کالج سے متصل ایک تین منزلہ عمارت میں ۷۵ طلبہ کی رہائش کا انتظام موجود ہے۔ ساتھ ہی صبح کے ناشتہ اور دوپہر اور رات کے کھانے کے لئے mess کی سہولت ہے۔ دسمبر ۹۹ء میں ہاسٹل میں رہائش پذیر طلبہ کی تعداد ۶۱ تھی۔

کالج میں تعلیم کی طرح، ہاسٹل میں مقیم طلبہ کی تربیت کو بھی برابر کی اہمیت دی گئی ہے۔ ان طلبہ کے معمولات کو مندرجہ ذیل حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے:-

(۱) تعلیمی سرگرمی (۲) تربیت (۳) فرائض کی پابندی (۴) نوافل کی ترغیب (۵) ڈسپلن (۶) جسمانی ورزش (۷) تفریح (۸) فارغ اوقات

متصل مسجد میں پنج و حق باجماعت نماز کے علاوہ فجر کی نماز کے بعد قرآن مجید کی تلاوت ہاسٹل میں مقیم طلبہ کے لئے لازمی قرار دی گئی ہے۔ نفل عبادت جس میں تہجد اور ایام بیض کے روزے شامل ہیں، کی ترغیب و تشویق کے ساتھ ساتھ روز مرہ کے معمولات میں اتباع سنت کے اہتمام کی خصوصی تاکید کی جاتی ہے۔ کالج سے متصل پلاٹ پر آؤٹ ڈور کھیلوں کا انتظام ہے۔ صبح ۲۰ سے ۲۵ منٹ جسمانی ورزش کا انتظام کیا جاتا

ہے۔ طلبہ کے لئے دارالمطالعہ موجود ہے۔ جب بھی ممکن ہو ہفتہ میں ایک دن سائنسی معلوماتی فلم ویڈیو کے ذریعہ دکھائی جاتی ہے۔

## خط و کتابت کورس

”قرآن حکیم کی فکری و عملی راہنمائی“ اور ”عربی گرامر“ کورسز ۹۱ء کے دوران معمول کے مطابق جاری رہے۔ ”قرآن حکیم کی فکری و عملی راہنمائی“ پر مبنی کورس میں دوران سال کل ۸۸ طلبہ نے داخلہ لیا جن میں سے ۲۲ نے آغاز میں یا چند اسباق کے بعد کورس کو خیرباد کہہ دیا جبکہ بقیہ ۶۶ کامیابی سے اپنا سلسلہ جاری رکھے ہوئے ہیں۔ دسمبر ۹۱ء میں کورس شروع ہونے کے وقت سے طلبہ کی کل تعداد ۵۸۹ تک پہنچ گئی تھی۔ ۱۹۹۱ء کے دوران ۲۷ طلبہ نے یہ کورس مکمل کر لیا۔

”عربی گرامر“ خط و کتابت کورس میں دوران سال کل ۱۳۹ طلبہ نے داخلہ لیا جن میں سے ۳۵ نے آغاز میں یا چند اسباق کے بعد کورس کا سلسلہ ختم کر دیا۔ بقیہ ۹۳ کامیابی سے سلسلہ جاری رکھے ہوئے ہیں۔ ۱۹۹۱ء کے دوران دو طلبہ نے یہ کورس مکمل کر لیا۔ کورس کے شروع ہونے سے دسمبر ۹۱ء کے آخر تک طلبہ کی کل تعداد ۱۹۵ تک پہنچ جاتی ہے۔

## جنرل کلینک

سال ۱۹۹۱ء کے دوران قرآن اکیڈمی جنرل کلینک کے قرب و جوار میں رہائش پذیر حضرات نے خاصی تعداد میں کلینک سے استفادہ کیا۔ ہر ماہ تقریباً ۳۰۰ (چار سو) مریضوں کا معائنہ کیا گیا اور بہت کم ادائیگی پر معیاری ادویات فراہم کی گئیں۔ قرآن کالج کے ہاسٹل میں رہائش پذیر طلبہ اور قرآن اکیڈمی کے رہائش کنندگان کو بغیر کسی ادائیگی کے ادویات دی گئیں۔ قرآن اکیڈمی اور قرآن کالج میں لگ بھگ ڈیڑھ صد طلبہ رہائش پذیر ہیں جن کو جنرل کلینک کی شکل میں علاج معالجہ کے لئے بہت بڑی سہولت حاصل ہے۔ علاوہ ازیں گرد و نواح میں رہنے والا متوسط طبقہ بھی خاصی تعداد میں جنرل کلینک سے استفادہ کرتا ہے۔ شعبہ امراض چشم میں ہفتہ میں دو دن ڈاکٹر عارف رشید صاحب پہلے سے وقت دئے گئے مریضوں کا معائنہ کرتے ہیں۔

## مالی گوشوارے (Financial Statements)

### حساب آمد و خرچ برائے سال 1991ء

#### اخراجات

#### آمدن

315,131.20	قرآن کالج (اخراجات منہا آمدن)	728,475.00	ماہانہ اعانت
	ہاسل قرآن کالج	1,003,193.06	مخصوصی اعانتہ منظر
148,841.84	(اخراجات منہا آمدن)		مخصوصی اعانتہ
	قرآن اکیڈمی کلینک	509,019.00	اشیاء و جائیداد
16,159.00	(اخراجات منہا آمدن)		
43,528.50	محاضرات قرآنی	467,275.00	زکوٰۃ و صدقات
84,071.00	زکوٰۃ	149,254.50	• NIT پر منافع
43,283.50	دعوت و تبلیغ	43,091.00	دیگر آمدنی
89,224.40	سبھ		
63,752.00	قرآن اکیڈمی ہاسل اور میس		
561,882.00	اسٹاف کی تنخواہ		
104,903.50	ٹیلی فون، لکس، بجلی پانی اور گیس		
48,618.00	آئیڈریم		
110,570.00	اولڈ ایج بینفٹ انسٹی ٹیوشن		
139,623.00	مرمت اور بیٹھتس		
346,623.52	دیگر اخراجات		
782,076.10	آمدنی منہا اخراجات		
<b>2,898,287.56</b>	<b>میزان</b>	<b>2,898,287.56</b>	<b>میزان</b>

اس میں ایک اہم نوٹ سامنے کے صفحہ پر ملاحظہ فرمائیے

## ایک اہم وضاحت

۱۹۹۰ء کی سالانہ رپورٹ میں انجمن کے financial statements میں NIT کی مدد پر انجمن کے بعض احباب نے توجہ دلائی تھی کہ اس میں سود کا احتساب ہوتا ہے لہذا اس سے اجتناب کیا جائے۔ اس وقت بھی ہم نے اپنی مجبوری حکمت قرآن ماہ جون ۱۹۹۰ء میں شائع کردی تھی اور اب ایک بار پھر اظہار حقیقت کے طور پر یہ صفائی پیش کر رہے ہیں۔

مرکزی انجمن چونکہ CBR سے رجسٹرڈ ہے، اس لئے اس کے قوانین کی پابند ہے۔ CBR کی ایک بندش انجمن پر (اور ہر سوسائٹی پر جو CBR سے رجسٹرڈ ہے) یہ ہے کہ سال کے خاتمہ پر اگر نقد رقم یا بینک بیلنس دس ہزار روپے سے زائد ہے تو اس زائد رقم سے گورنمنٹ securities یا NIT یونٹس خریدنا لازم ہے۔ ۱۹۹۰ء کے دوران ہم نے CBR سے اس شق سے exemption کے لئے درخواست دی تھی جو منظور نہیں کی گئی۔ ۱۹۹۱ء میں ہم نے CBR میں پھر apply کیا، اس بار CBR نے صرف اتنا کرم کیا ہے کہ بیلنس کی limit دس ہزار سے بڑھا کر پچیس ہزار کردی ہے لیکن عملی طور پر یہ رعایت نہ ہونے کے برابر ہے۔

آمد و خرچ اور بیلنس شیٹ کی figures جنوری تا دسمبر ۱۹۹۱ء کے آڈٹ شدہ حسابات سے لی گئی ہیں۔ پیشہ کی طرح ۱۹۹۱ء میں بھی میسرز رحمن سرفراز اینڈ کمپنی چارٹرڈ اکاؤنٹنٹس نے انجمن کے اکاؤنٹس آڈٹ کئے۔ وہ نہ صرف اعزازی طور پر آڈٹ کرنے کے لئے ہمارے شکریہ کے مستحق ہیں بلکہ اس لئے بھی کہ وہ خصوصی توجہ دے کر اور manpower لگا کر ہمیں بڑے کم وقت میں اپنی رپورٹ دے دیتے ہیں اور اس طرح ہم یہ معلومات بروقت اپنی سالانہ رپورٹ میں شائع کر سکتے ہیں۔



## بیلنس شیٹ برائے سال 1991ء

	املاک (Assets)
17,101,436.82	مستقل املاش جات
779,406.00	NIT میں سرمایہ کاری
1,235,533.00	مکتبہ مرکزی انجمن خدام القرآن
12,412.22	ادویات کا سٹاک اور سٹور
174,332.44	پیشگی رقم و دیگر واجب الوصول رقم
45,940.00	تعلیمی قرض برائے طلبہ
6192.14	بنک میں موجود رقم
1100.70	امپریٹ فنڈ

---

19,356,353.32

---

## Balance Sheet As at 31st December, 1990

### ادائیگی کی ذمہ داریاں (LIABILITIES)

1,774,000.00	گلسٹ فنڈز (موسین، محسنین اور مستقل اراکین کی یکمشت ادائیگی)
2,335,236.91	قرآن اکیڈمی فنڈ
10,634,535.53	قرآن کالج اور آڈیو ریم فنڈ
205,000.00	مدینہ روڈ اور قرآن سکول فنڈ
41,970.00	تعلیمی قرض فنڈ
120,609.62	سیکیورٹی ڈیپازٹ
5,375.00	قابل ادائیگی اخراجات
3,457,550.16	میزان آمدنی منہا اخراجات یکم جنوری 1991
782,076.10	میزان آمدنی منہا اخراجات سال 1991ء
19,356,353.32	

## اختتامیہ

سالانہ رپورٹ مرتب کرتے وقت انبساط و فخر اور مایوسی و ندامت کے طے جملے جذبات طاری رہے۔ جب دعوت رجوع الی القرآن کے مشن کا خیال کرتا تھا تو خود بخود ایک فخر کا احساس ابھرتا تھا کہ میں بھی اس عظیم تحریک کا ایک حصہ ہوں اور اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا تھا کہ اس تحریک میں شرکت اس کی توفیق سے ہوئی۔ لیکن جب اپنی کم کوشی اور کوتاہیوں پر نظر پڑتی تھی تو ندامت سے سر جھک جاتا تھا کہ اللہ تعالیٰ کو کیا جواب دوں گا۔ اللہ سبحانہ تعالیٰ میری ان ادنیٰ کاوشوں ہی کو قبول فرمائے تو اس کی رحمت سے کچھ بعید بھی نہیں۔

یہ سالانہ رپورٹ اس بات کی طرف آپ کی توجہ دلا کر ختم کر رہا ہوں کہ ہم میں سے ہر فرد خود ہی اپنا محاسبہ کرے کہ کیا وہ دعوت رجوع الی القرآن کی تحریک کے لئے کچھ کر سکتا ہے، کر رہا ہے؟ اگر ہمارا دل گواہی دے کہ ہم اپنی امکان بھر کوشش کر رہے ہیں تو سجدۂ شکر بجالائیں۔ لیکن اگر احساس یہ ہو کہ جو بھاگ دوڑ ہم دنیا کے لئے کر رہے ہیں دین کے لئے ہماری جدوجہد اتنی بھی نہیں تو یہ ہمارے لئے لمحہ فکریہ ہے کہ ہم اپنا مال، اپنا وقت، اپنی صلاحیتیں، اپنی جان کس مقصد کے لئے بچا بچا کر رکھ رہے ہیں کیا دعوتِ دین سے بڑھ کر کوئی اور اعلیٰ مقصد بھی ہے؟ دین کی سر بلندی کے لئے اگر ہم اپنا تن، من، دھن، سب کچھ بھی لگا دیں تب بھی یہ کتنا غلط نہ ہوگا کہ

حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا!

## مکتوب گرامی مولانا اخلاق حسین قاسمی دہلوی

محترم ڈاکٹر صاحب، السلام علیکم، مزاج گرامی!

دارالعلوم حیدر آباد جانا ہوا، حیدر محی الدین غوری صاحب ازراہ کرم تشریف لے آئے اور مجھ کو خدام القرآن کے دفتر کی زیارت کرائی، چند احباب کھانے پر بھی مدعو کئے گئے بڑی محبت سے پیش آئے اور کافی دیر باتیں ہوتی رہیں۔ خدا کرے کہ وہ ایک دینی تربیت گاہ قائم کرنے میں کامیاب ہو جائیں۔

خدا تعالیٰ کی حکمت دیکھئے، علاقہ میں ایک نی وی مرکز قائم ہوا ہے جس میں مختلف پروگرام لکھائے جاتے ہیں۔ میرے ایک عزیز آپ کا ابو نسبی والا ویڈیو کیسٹ مکہ منعمہ سے لے آئے تھے، العصر کی تقریر کا، میں نے وہ اس پر چلوایا اور کئی دن تک صبح نو بجے آپ کی تقریر علاقہ میں سنی گئی، کرسی پر بیٹھ کر کروٹیں بدلتے ہوئے تو آپ کو سنا تھا مگر لحاف میں لیٹ کر نہایت آرام سے سننے میں بولطف آیا وہ کچھ اور ہی تھا، آپ کے ہاں یہ کیف کیسے حاصل ہو سکتا ہے، ادب آداب کا تکلف ہوتا ہے اور ہم جیسا کمزور آدمی زیادہ دیر تک نشاط قائم نہیں رکھ سکتا، اندازہ ہوا کہ استفادہ کے لئے نشاط قائم رہنا ضروری ہے۔ رمضان المبارک میں بہر حال یہ خیال پیدا ہوا کہ دو ایک راتیں آپ کے پروگرام میں گزاریں جائیں لیکن کیسے گزاریں جائیں؟

بھینٹی کے پروگرام کے متعلق حیدر آباد میں معلوم ہوا کہ ویزا نہ ملنے کی وجہ سے ملتوی ہو گیا۔ ون کا انتظار رہا، حیدر آباد کے بعد مایوسی ہو گئی۔ آپ کی تقریروں کے آڈیو ٹیپ تو سنتا ہی رہتا ہوں لیکن ویڈیو کے ذریعے روبرو خطابت میں جو بات پیدا ہوئی اس کا جواب نہیں!

ملتان میں رمضان المبارک کا پروگرام خوب رہا ہو گا حکمت قرآن مارچ ۹۰ء کا موصول ہو گیا مگر یہ اس کی ضرورت تھی۔

خلافت تحریک کی روداد پڑھتا رہتا ہوں اور آپ کی سخت ترین محنت اور خلوص کی کامیابی کے لئے دعا گو ہوں۔۔۔۔۔ میں نے لکھا تھا کہ رمضان المبارک میں آپ سے ملاقات اور خطابت سے شرف ہونے کا غیبی موقع ملا، (یعنی ویڈیو کیسٹ کے ذریعے) بڑا لطف آیا۔ جملہ رفقاء کی خدمت میں ملام مسنون۔ حکمت کے لئے دو مضمون ارسال ہیں۔

طالب دعا

اخلاق حسین قاسمی

MONTHLY

HIKMAT\_E\_QURAN

LAHORE

VOL. 11

NO. 5

مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور

کے قیام کا مقصد

منبع ایمان — اور — سرسبز حقیقتیں

قرآن حکیم

کے علم و حکمت کی

وسیع پیمانے — اور — اعلیٰ علمی سطح

پر تشہیر و اشاعت ہے

تاکرانتیہ کے فہم غماص میں تجدید ایمان کی ایک عمومی تحریک پہنچانے  
اور اس سطح

سلام کی نشاۃ ثانیہ — اور — علینہ دین حق کے دور ثانی

کی راہ ہموار ہو سکے

وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ